le franco albertain

Mercredi, le 26 juillet 1972. Volume 5. No. 36

15c.

Au Collège Saint-Jean

Douze éducateurs se penchent sérieusement sur les problèmes des écoles bilingues

Du 3 au 21 juillet, douze éducateurs de l'Alberta ont fait une expérience sans précédent dans notre province: celle de suivre un cours d'éducation (au niveau 450) dont le but était de définir avec exactitude les caractéristiques des écoles bilingues, d'en discuter la formulation des buts et l'évaluation de ces mêmes buts.

Dirigé par le Dr Philippe Lamoureux, ce cours a réuni dans une ambiance exceptionnellement amicale des représentants de plusieurs régions de notre province: M. René Anctil, assistant-surintendant (High Prairie); Mme Marguerite Dentinger, chef du département de français de l'école Routhier (Falher); M. Yvon Mahé, assistant-directeur à l'école Routhier (Falher); M. Donald Cyr, directeur de l'école secondaire junior de Bonnyville; Mlle Juliette Richard, directrice de l'école élémentaire de Saint-Paul; M. Adrien Bussière, professeur à l'école régionale de Saint-Paul; M. Clément Déry, assistant-directeur à l'école Notre-Dame de Lourdes (Edmonton); M. Paul Ledet, professeur à l'école Sacré-Coeur (Edmonton); Sr Marie-Jeanne Prince, a.s.v., professeur à l'école J.H. Picard (Edmonton); M. Henri Breault, assistant-directeur à l'école J.H. Picard (Edmonton); et Mlle Lucy Ray, coordonnatrice des cours bilingues dans le système scolaire des Ecoles Séparées.

Durant ces trois semaines de cours, ces éducateurs ont cherché ensemble des réponses à des questions aussi sérieuses que celles-ci: Qu'entend-on par "éducation bilingue"? Quels sont les caractéristiques de base qui différencient les écoles bilingues de par le monde? Quelles sont les caractéristiques de base qui semblent particulièrement adaptées à la situation en Alberta et au Canada? D'une façon réaliste, quels sont les objectifs qu'on peut se fixer pour donner à des étudiants une éducation bilingue là où l'anglais est la langue de la majorité?

Selon certains professeurs que nous avons rencontrés, ce cours a été un enrichissement à bien des points de vue en ce sens par l'exemple qu'il a permis à ceux et celles qui l'ont suivi de voir de quelle façon le problème du bilinguisme est abordé dans les écoles d'autres pays, ou encore définir d'une façon plus serrée ce qu'est le bilinguisme et comment on peut l'appliquer d'une façon efficace dans l'éducation bilingue. Ces professeurs ont en outre étudié la façon de faire des recherches valables qui leur permettront d'évaluer



d'une façon plus scientifique les programmes bilingues des écoles. "Ce cours a été un véritable tremplin pour la recherche", a dit l'un deux. De plus, ce cours a apporté des réponses à bien des objections courantes posées par les parents en ce qui concerne l'éducation bilingue.

Bref, ces éducateurs ont quitté cette session enchantés, enrichis, plus sécurisés dans leur travail toujours difficile et par conséquent plus confiants dans la poursuite de leurs objectifs d'éducation bilingue.

Il serait à souhaiter qu'on répète cette expérience l'an prochain et qu'on fasse davantage de publicité afin qu'un plus grand nombre de nos professeurs bénéficient d'un tel cours qui est d'une extrême importance pour tous ceux et celles qui se consacrent à l'éducation bilingue.

Guy Lacombe

Air Canada

'Il n'y a pas assez de personnel bilingue'

"Il n'y a pas autant de personnel bilingue que l'on voudrait mais on fait de constants efforts pour améliorer la situation." C'est en ces termes que M. Méthot, chef de la vente aux passagers, commenta une lettre ouverte du Franco (édition du 5 juillet: Faisons-nous face à un bilinguisme de façade?) concernant le bilinguisme des employés d'Air Canada.

Toujours selon M. Méthot, il y a deux ans, il y avait sur les 200 employés d'Air Canada à Edmonton, une personne sur sept bilingue. Aujourd'hui le nombre a baissé. M. Méthot explique cette baisse par le déplacement de trois employés bilingues à Calgary, par des difficultés d'ordre syndical et par le problème causé en Alberta dans le recrutement de personnes bilingues.

M. Méthot a aussi tenu à me préciser que chaque aéronef qui quitte Edmonton a au moins 50% de son personnel qui est bilingue. Le problème concerne donc principalement le personnel basé à Edmonton.

M. Méthot fut moins explicite quant aux efforts que fait Air Canada, Edmonton, pour recruter du personnel bilingue. Plusieurs employés d'Edmonton ont suivi des cours de français mais faute de pratique ne peuvent le conserver. Cependant, nous croyons, qu'à l'exemple de la Gendarmerie Royale du Canada, qui a nommé un officier spécial pour le recrutement de personnel bilingue, officier qui fait le tour des centres canadiens-français de l'Alberta et des institutions bilingues, Air Canada pourrait sans trop de difficulté donner un service respectant les deux langues officielles en vigueur actuellement au Canada.

Un appel lancé à l'ACFA provinciale

Qu'est-ce que la Commission Worth et à qui s'adresse-t-elle? Afin de clarifier la pensée des francophones qui n'en ont pas entendu parler, disons que M. le docteur Walter Worth a reçu, il y a deux ans, un mandat du gouvernement de faire une enquête sur l'éducation en Alberta et de projeter un choix pour l'avenir. Voici que depuis quelques semaines, ce rapport a été rendu public sous la forme d'un volume intitulé "A Choice of Futures". Le gouvernement albertain s'attend maintenant à ce que les citoyens de cette province donnent leurs réactions et leurs suggestions à ce rapport.

Comme parent et comme éducateur francophone de cette province, j'aimerais lancer l'appel à tout notre population de s'éveiller à la réalisation que nous devons faire parvenir à notre gouvernement nos réactions sur ce rapport. Cet exposé du Dr Worth est rempli de possibilités pour nous les francophones. Si nous ne disons rien, n'y a-t-il pas le danger que le gouvernement, qui se montre de plus en plus sympathique à nos demandes, ait l'impression que nous sommes endormis?

Beaucoup d'entre nous pouvons faire représentation auprès du gouvernement, et nous devons le faire, cependant n'avons-nous pas une association officielle? En effet l'A.C.F.A. a un statut officiel auprès du gouvernement. Ne serait-il pas son rôle de grouper un comité de personnes compétentes intéressées pour analyser ce rapport et pour préparer en bref qui représenterait bions pas que, même si c'est le temps des vancances, la date finale est le 15 octobre 1972.

Adrien Buissière
St-Paul

Apprendre une deuxième langue

Voir page 5

AVIS

Il n'y aura pas d'édition du Franco, mercredi le 2 août. Le personnel du Franco sera alors en vacances. La prochaine édition du Franco vous parviendra dans la semaine du 9 août.

SPECIAL

Résultats du concours de français

Voir pages 9 à 16

pot-pour-rire pas-pour-rire

avec B.J. Tremblay

Multiculture à Toronto

Selon les Torontois eux-mêmes:

- De B à Z: "... les soirées d'été réverbéraient des sons du bouzouki, de la cornemuse portugaise, des balalaikas russes, des tamburitzas croatiens, des bélières autrichiennes, des sitars indiennes, des tambours d'acier et des zithers.

Selon un certain Russe:

- "... un journaliste canadien, chroniquant la visite du président Nixon à Moscou, demande à Leonid Brezhev, combien de missiles soviétiques étaient mirés sur Toronto; le chef du Parti Communiste au Soviet répondit: Pas un seul. Je n'en veux aucunement aux Italiens."

Morale: Colonisons partout d'Italiens et toutes nos cultures seront sauvées!

Stalag II

C'est le nom qu'on voit sur le camp d'été, au Lac Ste-Anne.

Le S.A.S. rendu fameux pour ses questions sans réponses, pose celle-ci:

- Est-ce vrai que le camp francophone de St-Joachim est quelque chose à visiter?

La réponse à cela se trouve en page 5, de la même édition du Franco (12 juillet), où le nom du camp y apparaît.

La réponse en serait "Non" puisque Stalag II n'était rien à visiter.

Voir ce nom sur la bicoque qu'on dit bécosse, à l'arrière, ce serait le voir à sa place.

Pourquoi pas le nom de "Camp Thibeault" puisque ce serait lui qui aurait fondé la mission au Lac Ste-Anne?

Il y aurait aussi "Camp Patoine", portant le nom du fondateur du camp.

ACFA - Représentativité et Restructuration

Il y aura colloque à ce sujet, un bon jour: ça fait partie du Grand Destin et des Grands Desseins.

Si on veut y participer, il faut s'y préparer.

Je me suis donc dressé mon plan d'idéalisation qui prétendait mener à l'action pensante, sinon à l'actualisation concrétisante. D'ici au colloque, alors, chaque semaine, en guise de préparation, je mettrai du pain sur la planche, rien de plus.

Ceux qui craignent se lever à une assemblée, mais non de s'asseoir et d'écrire au Franco, s'aviseront bien de mettre du beurre et des confitures sur leur tranche.

Comme tout homme peut se dire: je pense toujours, mais pas à tout, c'est l'atout qui manque à chacun de nous: celui de penser à tout; ainsi donc, qu'on s'échange les idées.

"L'homme est un roseau pensant" qu'a dit Pascal. A vrai dire, d'où tout dire:

"L'homme est un réseau pensant":
- Roseau faible que l'homme
- Réseau fort que l'humanité

La semaine prochaine: Représentativité, ce que ça me représente.

La province en bref

Le Stampede de Calgary célébrait son 60e anniversaire

Le Stampede de Calgary naquit en 1912. Guy Weadick est venu dans notre ville à l'été de 1912 avec une selle et un rêve. Son rêve était de bâtir un lieu central pour les grands "rodéos"; celui-ci s'est certainement réalisé. Le Stampede de Calgary mérite bien le titre d'un des plus grands "outdoor show" du monde. Si Guy Weadick aurait pu revenir dans ce monde et voir les spectacles de 1972 qui se sont déroulés dans ce Calgary fourmillant de touristes durant la période du 6 au 15 juillet, notre ami aurait certainement été content de son oeuvre.

En plus d'avoir subi une accélération très rapide et d'être devenue une ville très prospère, Calgary est en même temps très conservatrice. Elle aime encore son style "western" et cette musique et y encore très populaire.



Le Bonhomme Carnaval de la ville de Québec.

L'année 1972 marquera un point tournant dans l'histoire du Stampede de Calgary - son 60e anniversaire, ce qui fut bien représenté dans la parade par les chars allégoriques. Pendant les 2 heures que dura cette parade, toutes les merveilles de l'Ouest canadien furent à la portée du visiteur. 350,000 personnes s'étaient rassemblés le long des trottoirs, grimpés sur les toits, les autobus et les autos. Au son d'une fanfare remarquable, nous regardions défiler plus de 100 chars allégoriques, fanfares et participants, précédés de 4 membres de la Gendarmerie qui escortaient les invités d'honneur: le lieutenant-gouverneur Grant MacEwan, le premier ministre Lougheed et sa fille Pamela, le président du Stampede, M. George Crawford. Suivait la voiture d'honneur occupée par le maire de Calgary, M. Rod Sykes, le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne et M. Pat Nahoney, ministre d'Etat. Ensuite vint le char allégorique du Québec, le Bonhomme Carnaval, symbole du Carnaval de Québec, ainsi que M. Jean Pelletier et ses compagnons. On remarquait aussi le "Klondike" d'Edmonton et les pionniers de 1912 de Calgary. Ces mêmes pionniers avaient assisté à la parade de 1912, les spectateurs étant alors au nombre de 30,000. La vie des pionniers étaient bien représentée par leur char allégorique, le luxe et le comfort étant inconnus aux premiers colons; on voyait guère de mobilier. Comment faire des chef-d'oeuvre avec un pic, une hache, un marteau et une scie??? Cependant on nous montrait aussi comment ils s'amusaient dans ce temps-là, car le bonheur se trouvait même dans ces humbles logis. Les Indiens ont aussi laissé des sillons qui ont été utilisés par les nouveaux venus.

Le Stampede grandit toujours, celui de cette année a surpassé les autres car l'assistance au terrain de l'exposition a atteint 908,000 personnes.

Nos centres touristiques furent des plus visités, en particulier le Parc Héritage qui offre aux visiteurs des curiosités historiques, boutiques anciennes ainsi qu'un bateau de plaisance qui ne manque pas de plaire aux gens.

Vendredi le 7 juillet, au coin de la 8e avenue et 2e rue, les invités du Québec ont servi gratuitement de la tire d'érable sur la neige. 64 personnes de la ville de Québec ont pris part à nos activités du Stampede. L'hiver dernier, un groupe de Calgary assista au Carnaval de Québec. Ce même groupe servit aux Québécois une vrai "Western Street Breakfast" et prit part à leur course de canotage. On sait que la ville de Québec et celle de Calgary sont villes soeurs et qu'elles ont un programme d'échange culturel, le thème est "Chimo" qui signifie "Soyons amis". Les Québécois nous ont dit qu'ils aimaient recevoir les "White Stetson" de Calgary chez eux.

Signalons que nous n'avons eu aucun accident mortel cette année au Stampede.

Donc Stampede 1972 est déjà chose du passé, mais il restera un bon souvenir dans la mémoire de tous ceux qui l'ont vu et surtout qui y ont participé.

Estelle Paradis

Grande ouverture du Club Alouette

Jeudi le 13 juillet, environ 40 personnes se sont rendues au Collège Notre-Dame pour participer à l'ouverture officielle du Club Alouette. Les portes étaient ouvertes dès 2h.00 p.m. et tout se termina vers 5h.30.

Tout en causant sur différents sujets, les gens s'amusèrent avec plusieurs jeux de cartes. Par instant la compétition devint si forte qu'il fallait radoucir le groupe avec un peu de chant. Certaines dames se sont offertes pour chanter quelques-unes des chansons populaires et la première étaient sans doute "Alouette". Vers quatre heures un gouter et du café furent servis aux membres du club.

Le centre au Collège sera maintenant ouvert tous les jours de la semaine de 9h.00 à 6h.00 pour tous les citoyens retirés et semi-retirés. Vous êtes tous bienvenus pour jouer aux cartes, aux dames ou même pour causer avec des amis des alentours.

Gérard A. Nicolet
Coordinateur de Récréation
Falher

A Legal

Les paroissiens sont très heureux de revoir leur curé l'abbé Rolland Bissonnette qui était allé célébré les noces d'or de ses bien-aimés parents M. et Mme A. Bissonnette de St-Flavien, Qué. ainsi que pour son frère Donat-Paul qui célébrait ses noces d'argent en même temps le 9 juillet. Tous les onze enfants étaient étaient réunis pour la fête.

Il revint accompagné de trois de ses frères, Révérend Camille (prêtre), Révérend Jean-Marc (frère) et M. Robert Bissonnette. Tous se rendirent à Legal prendre le diner chez M. et Mme Joseph L'Heureux. L'abbé Houde, M. et Mme Gérard Houde de Québec, un neveu ainsi que des amis de l'abbé Houde, M. et Mme Bouchard de St-Isidore, étaient également présents.

A 5h.30 p.m. nous assistions à la messe concélébrée par M. le curé assisté de son frère l'Abbé Camille, l'abbé Houde et le Révérend Frère Jean-Marc servant. Le lendemain ils partirent vers les Rocheuses, Vancouver et Victoria. Les frères Bissonnette seront ici à Legal pour notre belle Fête au Village. BIENVENUE!

Des amis

ROMAN-FEUILLETON

Le désir de vivre

Paul Acker

Je n'eus pas le temps de lui répondre; la voiture s'arrêtait devant une porte cochère teinte en rouge. Il sauta; la porte s'ouvrit, et madame Aubin se précipita vers nous. Elle ressemblait aux femmes qui travaillaient dans la rue, et peut-être même était-elle plus négligée encore. Ses cheveux, mal relevés par un peigne, s'éparpillaient sur son front et ses joues; sa poitrine, que ne retenait pas un corset, tombait dans une chemisette blanche où les taches s'accumulaient; elle nouait sur son jupon un tablier bleu; ses pieds traînaient dans des savates. Elle m'embrassa éperdument. Nous entrâmes dans la maison. C'était, au bout d'une cour, un petit pavillon sombre: au rez-de-chaussée, une salle à manger et la cuisine; au premier trois chambres; l'une d'elles m'était réservée. M. Aubin, aidé par le cocher, montait la malle; on la hissa avec beaucoup de peine par l'escalier en colimaçon.

- Qu'on est bien ici! fit-il quand il l'eut poussée dans un coin. De l'air, une maison seule, des arbres, de la verdure. C'est le rêve.

De la fenêtre, je voyais seulement un hangar dans le toit duquel on avait percé deux baies vitrées:

- C'est mon atelier, dit-il.

- Et les arbres, lui dis-je, où sont-ils?

- Comment! je vous les ai montrés tout à l'heure, au bout de la rue.

- Ah! tenez, s'écria madame Aubin en haussant les épaules, Albert était comme vous les premiers jours... Il cherchait les arbres et la verdure; il trouvait le pays affreux. Il a fallu que je me fâche. Aujourd'hui, par exemple, il est enchanté.

Mon installation me demanda seulement quelques heures. Je pensais donc tout de suite travailler le dessin avec M. Aubin, broder quelques échantillons et courir les magasins, pour les offrir; mon ardeur égalait mon inexpérience. Comme madame Aubin, depuis un mois qu'elle habitait Malakoff, ne réussissait pas à ordonner sa maison, elle m'y employa. Un menuisier de l'endroit avait juste cloué les rideaux; les meubles se mêlaient dans les pièces avec les malles déficelées et les caisses déclouées. Son mari passait les journées dans l'atelier, et trois fois par semaine, le matin, faisait un cours à l'école des arts décoratifs. Il mangeait dans la salle à manger où les assiettes s'empilaient sur le tapis, et couchait dans une chambre où le sommier posait sur le plancher. En réalité, j'accomplis toute la besogne, car, à cause de sa corpulence, madame Aubin se fatiguait très vite. Quand tout fut terminé, M. Aubin se rappela sa promesse. Mais à peine avions-nous commencé la première leçon, que sa femme pénétra dans l'atelier:

- Voyons, Albert, et tes médailles? Tu t'occuperas de Claire quand elles seront prêtes. Elle a le temps, elle.

Chaque leçon ramena la même scène. M. Aubin ressaisissait avec la docilité d'un enfant son ébauchoir. Je lui proposai de le payer afin qu'il ne perdît pas inutilement les heures qu'il me consacrait. Il refusa... mais sa femme accepta. Dès lors nous pûmes travailler ensemble dans le calme. Ce petit homme peureux, qui n'osait pas soutenir une opinion contraire à celle de sa femme, était un excellent professeur. Tout ce qu'il disait était clair , intelligent et fin. Il ne songeait guère aux honneurs, et sa femme le lui reprochait durement. N'avait-il quitté Dijon que pour s'enfermer entre quatre murs? Ne devait-il pas se produire, intriguer? Qui se douterait de son existence, si on ne le voyait pas? Cet "on" mystérieux représentait les puissants du jour, fonctionnaires des Beaux-Arts, membres des commissions et des jurys, hommes politiques, qui distribuaient les commandes et les croix. Est-ce que les autres artistes n'intriguaient pas?... On intriguait d'abord, on travaillait ensuite, avec l'assurance d'un bénéfice. C'était très joli, l'art pour l'art, mais ça ne rapportait rien. Elle se lamentait; puis, sa nature grossière déchaînée, elle accablait son mari d'injures. Comment des artistes peuvent-ils avoir de tels soucis? M. Coulandot ne parlait pas de ses marchandises comme madame Aubin parlait des oeuvres de son mari. Lui écoutait, la figure résignée, approuvant, par de petits mouvements de la tête, les moindres paroles. Elle invoquait mon témoignage, réclamait mon assentiment. Doucement j'essayais de la calmer; elle s'irritait. La mesure de mon langage l'indignait; elle n'estimait les gens qu'à l'abondance de leurs gros mots. Elle me prédisait en même temps le plus sinistre avenir, persuadée que je manquais justement de toutes ces qualités d'intrigue qui violentent le succès. Au reste, cette étrange femme ne m'accordait nulle liberté; si je m'isolais dans ma chambre, elle m'obligeait à causer avec elle ou à l'aider dans le ménage. Ses discussions forcenées avec la bonne m'empêchaient même de travailler. Comme elle dessinait fort habilement, je la priai un jour d'imaginer quelques dessins que je broderais ensuite. Elle éclata de rire et haussa les épaules.

- Vous a-t-on commandé ces broderies? Seront-elles payées? Non, n'est-ce pas? Laissez-moi donc tranquille. Je n'irai pas dessiner pour rien.

L'automne répandit sa première mélancolie sur la campagne environnante. Ce n'étaient pas les teintes rouges qui en octobre colorent les forêts de Gernin; l'herbe rase et brûlée des fortifications se confondait avec le sol; les petites tonnelles montraient sous leurs squelettes de lattes vertes leurs tables bancales avec des tessons de bouteilles; les buissons de haies revêtaient le ton sombre du bois mort... Le refus brutal de madame Aubin m'éclaira. La stupéfaction continuelle, et, si je puis dire, l'espèce d'ahurissement où je vivais depuis mon arrivée à Malakoff, avaient paralysé mon énergie et mon intelligence. Ce village de banlieue était, en vérité, au bout du monde, plus éloigné de Paris que Dijon. Retenue sans cesse au pavillon par des travaux domestiques, ou tâchant avec peine dans ma chambre à utiliser les leçons de M. Aubin, je n'étais que rarement allée dans Paris, et encore accompagnée par madame Aubin. Je louai une chambre rue de la Tour, dans une maison d'ouvriers. Cette nouvelle détermina tout d'abord chez madame Aubin une grande colère. Elle m'accusa d'ingratitude; puis ma brusque révolte, en l'étonnant, l'adoucit peu à peu. La vie devint plus supportable. Je travaillais du matin au soir, dessinant, brodant, et je prenais mes repas chez elle. Quand j'eus confectionné une vingtaine de broderies, arrangements de fleurs, de boutons et de feuilles pour des robes, des cols, des ombrelles, des sacs de bonbons, des écharpes, je demandai à M. Coulandot quelques lettres de recommandation. Il m'en envoya quatre pour des magasins situés l'un faubourg Saint-Honoré, près de la rue Royale, l'autre Chaussée d'Antin, le troisième boulevard de Clichy, le quatrième boulevard Malesherbes. Un beau matin, mes plus beaux modèles rangés dans une longue boîte de carton, je descendis. J'étais pleine d'espoir; bien mieux, j'étais sûre que mes broderies plairaient, et j'entrai dans le magasin du faubourg Saint-Honoré avec une parfaite assurance. Des jeunes femmes examinaient des coupons de dentelle. Une jeune fille s'avança:

- Que désirez-vous, mademoiselle?

- Parler à votre directrice.

- Vous voulez dire: à la première, sans doute; mais je pourrais peut-être, si vous...

- Non, non, c'est la première que je veux voir.

- Voulez-vous me suivre?

Une grande femme, un lorgnon campé au bout la lettre de M. Coulandot. Elle la lut, ouvrit ma boîte, remua mes broderies:

- Je regrette infiniment, mademoiselle, mais nous avons nos fournisseurs, et ce que vous me proposez n'est pas assez parisien. C'est lourd, c'est provincial...!

Je me retrouvai dehors, marchant sans savoir où j'allais, répétant seulement les paroles que j'avais entendues, riant parfois, comme une égarée, de ma confiance si vite détruite. A quoi bon me présenter ailleurs? Ne recevrais-je pas la même réponse partout? Comme ma chambre de Malakoff m'a semblé triste ce soir-là! Il pleuvait; à la clarté de la lampe, je contemplais mes broderies étalées sur la table. Oui, elles étaient pesantes, communes, affreuses; oui, je n'avais rien de ce qu'aiment les raffinés. Et brusquement, je m'assieds, je me mets à travailler; je commence une guirlande de boutons d'or...

(A suivre la semaine prochaine)

Bavardons avec Valérie



La grosse Nathalie

Tout le monde avait des qualités, sauf Nathalie. Coco son ami pouvait grimper aux arbres; Tacheté courait vite, Loé était très fort, Long cou était grande. Nathalie n'était que grosse. Elle trouvait sa vie d'éléphant monotone.

Un jour un arbre prit en feu. Nathalie jeta de l'eau dessus avec sa trompe. Elle trouva alors que d'avoir sauvé la jungle valait mieux que de pouvoir grimper comme le singe, courir comme le léopard, être fort comme le lion et être grande comme la girafe.

EDITORIAL

Horizon nouveau pour nous

Le projet Horizon nouveau, réplique de Perspectives-Jeunesse mais, cette fois, pour les retraités, dévoilé par le gouvernement fédéral il y a deux semaines peut ouvrir à la francophonie albertaine des horizons nouveaux, comme son nom l'indique.

En effet, nous savons que si le fait français albertain a traversé les ans, c'est surtout grâce aux anciens qui se dévouèrent corps et âme pour son maintien. Ces hommes et ces femmes ont fait beaucoup avec peu de moyens. Juste retour des choses, le projet fédéral leur offre cette possibilité de rester actifs et de faire bénéficier la société de leur vaste expérience.

Nous en connaissons à Edmonton - et dans tous les centres français de l'Alberta - de ceux qui seraient heureux de travailler à des projets de ce genre. Les fonds sont là: il suffit de présenter un résumé de projet, et que le gouvernement l'agrée. La réalisation de plusieurs idées qui nous tiennent à coeur serait assurée: par exemple, une colonie de vacances pour retraités, une autre, pour enfants, un centre de loisirs.

Cependant, mettre en mots ces projets, les rédiger, peut en rebuter plusieurs. Trois spécialistes peuvent vous conseiller et vous aider à préparer un projet: les animateurs du SAS. N'hésitez pas à les consulter.

Horizon nouveau est à votre disposition. A vous de saisir l'occasion et d'en faire profiter la communauté.

A titre d'exemple

Sans vouloir accorder trop d'importance à un fait divers (émission Les journées du Klondike, jeudi 20 juillet à 6h.30 p.m. au canal 11) nous nous en voudrions de ne pas souligner le fait que l'entrevue avec l'un des directeur des Journées du Klondike fut diffusée qu'en langue anglaise.

Il semblerait en effet que le réalisateur de l'émission, M. Jacques Boucher, n'a pas cru bon d'utiliser la traduction simultanée. Il a sans doute pensé que cela aurait été une perte de temps puisque tout le monde en Alberta comprend l'anglais.

Malgré la certaine banalité de ce fait divers nous comprenons mal l'attitude de Radio-Canada, canal 11, en la circonstance. Une attitude similaire existe dans les écoles bilingues de l'Alberta où l'on diffuse les messages qu'en anglais puisque tout le monde comprend cette langue. Certes tout le monde comprend peut-être l'anglais mais si nous écoutons ce canal ce n'est sûrement pas pour entendre des émissions diffusées en anglais.

M. Boucher aurait sûrement pu trouver une personne au sein de l'organisation des Journées du Klondike capable de s'exprimer en français ou, à tout le moins, utiliser la traduction simultanée.

S'il n'en a point vu l'utilité, il serait intéressant de savoir pourquoi.

Où étions-nous?

Des lecteurs du Franco nous ont appelé le jour de la parade du Klondike pour nous exprimer leur étonnement face à l'absence des Canadiens-français au sein de celle-ci.

Il serait injuste de croire que l'A.C.F.A. d'Edmonton n'y ait pas pensé. Mme Baillargeon et Mme Farley ont même présenté à la régionale le plan d'un char allégorique sous le thème de la Cabane à Sucre et mettant en vedette les duchesses et Mademoiselle Cabane à Sucre 72-73.

Hélas, faute de temps, le projet n'a pu se réaliser. Cela ne justifie cependant pas l'absence des Canadiens-français à cette parade. L'an prochain, il faudra être absolument de la partie et y être avec éclat.

Yvon Poulin

Lettre ouverte

L'habit religieux

Monsieur le Rédacteur,

Le port de l'habit religieux est-il encore d'usage pour les religieux et religieuses de notre temps?

Nous trouvons réponse à cette question dans un article (1) du R.P. Gérard Goulet, s.j. paru récemment et dont voici l'essentiel pour le bénéfice des laics catholiques.
(...)

IL N'EST PAS FACILE D'EN PARLER AVEC SERENITE, ECRIT-IL!

a) On a mal compris le no. 17 de "Perfecta Caritatis" et on a pris des plis...

b) On fait appel à la "féminité" aux exigences de l'apostolat (parfois mal interprêtées), à l'[illegible]tence de Rome où des "hommes légifèrent sur le sujet...

c) On dit que ce sont les gens du monde qui demandent l'abandon de l'habit religieux (ce qui est loin d'être prouvé!)

d) On a peur de passer pour religieux, religieuses, prêtres...

COMMENT INTERPRETER CE NUMERO 22?

Il nous faut rappeler le no. 17 de "Perfectae Caritatis", auquel évidemment renvoie le no. 22 de "Evangelica Testificatio" en se référant au "concile". "L'habit religieux, signe de la consécration à Dieu, doit être simple et modeste, à la fois pauvre et décent, adapté aux exigences de la santé, et accomodé aux circonstances de temps et de lieux, ainsi qu'aux besoins de l'apostolat. On modifiera l'habit, soit masculin soit féminin qui ne correspond pas à ces normes."

a) Il s'agit donc ici de "l'habit religieux" non de "l'habit des religieux". Autrement dit, on parle de l'habit que portent traditionnellement religieux et religieuses au moment du Concile (Perfectae Caritatis).

b) Cet habit est considéré comme "signe de consécration à Dieu". C'est précisément sur ce point que l'Exhortation renvoie au "Concile".

c) Cet habit sera simple, etc... (et non un autre habit non "religieux")

d) Il n'est donc pas ici question de "remplacer l'habit religieux par un autre, mais tout simplement de le modifier s'il y a lieu.

e) On ne peut donc vraiment pas se baser sur ce texte pour justifier le passage de "l'habit religieux" à l'habit non religieux.

DANS LE NO. 22 DE EVANGELICA TESTIFICATION

a) Ici, on admet qu'une situation d'exception pourrait justifier l'abandon du vêtement religieux.

b) On rappelle encore plus explicitement ici (que dans "Perfectae Caritatis) que "l'habit religieux" est le signe de la consécration à Dieu. Il ne faudrait pas qu'on le modifie tellement qu'il devienne un habit laic.

CONCLUSIONS

a) L'Eglise soutient donc toujours que "l'habit des religieux" doit rester un "habit religieux".

b) Que le port d'un habit laic est une exception qu'il faut justifier.

c) N'oublions pas qu'il s'agit ici des religieux tout autant que des religieuses. Le même principe vaut pour l'habit "ecclésiastique" (Paul VI le rappellera aux prêtres).

d) Le port d'un habit plutôt que d'un autre n'a rien en soi à voir avec la valeur spirituelle de celui (ou de celle) qui le porte. On peut être excellent(e) religieux(se) en habit laic. Là n'est pas la question. L'Eglise veut que l'habit soit une partie du témoignage que doit rendre le religieux et la religieuse (et le prêtre). C'est donc une question de discipline et non de vertu.
(...)

En tant que laic catholique, nous convenons que plusieurs ont très mal compris le sens des décrets, puisque souvent on ne distingue pas un religieux d'un laic, sauf par son lieu de résidence.

Espérons que ces religieux, religieuses et prêtres comprendront l'erreur commise et qu'ils voudront bien tous porter dorénavant, le costume qu'exige leur état de personne consacrée.

Claude Morin,
1570 chemin Lucerne
Montréal.

le franco

Hobdomadaire français, dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique.

Publié le mercredi à 10010 - 109e rue, Edmonton 14, Alberta.

DIRECTEUR: Jean Patoine
REDACTEUR: Yvan Poulin

SECRETAIRES A LA REDACTION
Louise Chartrand
Irène Hurtubise

PUBLICITAIRE: Josaphat Baril

Tél. 422-0388

Tarifs d'abonnement -
1 an: $5.00 - 2 ans: $9.00
Etats-Unis et autres pays étrangers: $7.50 par année

HEBDO DU CANADA

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no. 1881

Festival de la chanson

Nous sommes très heureux de confirmer à tous les artistes amateurs du Canada français, tant auteurs-compositeurs qu'interprètes, que le Festival de la Chanson de Granby amorce sa quatrième saison et qu'il se tiendra à l'Escale du 30 septembre au 9 décembre 1972.

C'est donc dire que tous les interprètes et les auteurs-compositeurs-interprètes du Canada français peuvent s'inscrire immédiatement en demandant les formules officielles du Festival en écrivant à:

Paul Denis,
ACFA,
10008 - 109e rue,
Edmonton, Alberta

Auditions

Grâce à l'action directe et positive du Secrétariat d'Etat sous la direction de l'Honorable Gérard Pelletier, il nous sera possible de tenir, en principe, huit auditions en dehors du Québec. A Edmonton les auditions auront lieu le 9 et 10 septembre au Collège Universitaire St-Jean.

Prix

Voici les prix que se mériteront les Lauréats du Festival 1972:

1er PRIX DE CHAQUE CATEGORIE:

Trophée Air Canada: La Dame de la Chanson.

Voyage de 3 semaines en Europe, Bruxelles, Paris, sur les ailes d'Air Canada.

Bourse interprète: $1000. - Grand prix Crino Yoplait

Bourse auteur-compositeur: $1,000 - CAPAC, Association des Compositeurs, Auteurs et Editeurs du Canada Limitée et le Festival de la Chanson de Granby.

Un billet de chemins de fer "Eurailpass" offert par les Voyages Granby Inc.

Une montre Longine, en or 14K, d'une valeur de $250 (minimum), don de la Bijouterie Gervais de Granby.

$150 de disques: don de la Maison Pierre Leblanc Musique Inc. de Montréal.

2e PRIX:

2e prix interprète: $500. Festival de la Chanson de Granby.

2e prix auteur-compositeur: $500. - BMI, Société de droits d'exécution.

3e PRIX:

3e prix interprète: $250. Grondin Sport et Camping de Granby.

3e prix auteur-compositeur: $250. - Festival de la Chanson de Granby.

4e PRIX:

4e prix interprète: $200. Fondation Bombardier.

4e prix auteur-compositeur: $200. - Festival de la Chanson de Granby.

NOTES: D'autres prix viendront s'ajouter à cette longue liste étant donné que des négociations sont actuellement en cours. D'ailleurs les Lauréats 1971 ont obtenu une bourse de $1,000. chacun du Ministère des Affaires Culturelles, pour un stage à l'étranger, ainsi qu'une bourse substentielle permettant une tournée au Canada français.

Nous désirons souligner de nouveau que le Festival de la Chanson de Granby est une entreprise sans but lucratif, sous le contrôle et la supervision du département de la récréation de la ville de Granby, "Les Loisirs de Granby Inc."

Eligibilité

a) Tout chansonnier ou interprète amateur, demeurant au Canada, âgé de 16 ans et plus, possédant sa citoyenneté canadienne, est éligible au Festival.

Toutes les interprétations doivent se faire en français.

b) Est considéré comme amateur:

1. Toute personne en tirant pas son principal revenu du domaine de la chanson.
2. Toute personne n'ayant enregistré aucun disque.
3. Toute personne n'étant pas actuellement sous contrat professionnel avec une maison de disques.
4. Toute personne ne possédant point une notoriété provinciale ou canadienne en tant qu'artiste dans le domaine de la chanson.

c) Est considéré comme auteur-compositeur-interprète, celui ou celle qui a composé les paroles et la musique de ses chansons et qui les interprète sur scène.

d) Toute personne salariée et employée à temps plein, au service de Les Loisirs de Granby Inc. ou du Festival de la Chanson de Granby, n'est point éligible au concours et aux prix.

e) Il est évident que les gagnants des années précédentes ne sont point éligibles au concours.

Une nouvelle race de "commis voyageurs"

Cet article s'adresse plus spécialement aux cultivateurs qui ont eu l'occasion ou qui auront l'occasion de faire face à une nouvelle race de commis-voyageurs (vendeurs).

Il s'agit de personnes qui, pour un certain prix, s'offrent à faire l'évaluation de votre propriété pour fins d'impôt et de gains en capital. Comme de raison, on met l'emphase sur le département du revenu national, sur la taxation, et souvent on est porté à croire que ces personnes travaillent pour le gouvernement, ce qui n'est pas le cas:

1. Les employés du gouvernement ne demandent jamais d'honoraires.
2. Les employés du gouvernement possèdent toujours une carte d'identification.
3. Le gouvernement ne fait pas d'évaluation sur demande.

Il est vrai que dans certains cas il est bon d'avoir recours à des évaluateurs, mais la plupart du temps l'évaluation pour fins de taxation ne demande pas tellement d'effort ni de calculs compliqués.

Il est bon de se souvenir que le département n'est nullement obligé d'accepter une évaluation certifiée par un évaluateur professionel.

Le propriétaire peut faire sa propre évaluation et, si elle est raisonnable, elle sera acceptée. Dans le cas contraire, le département fera sa propre évaluation et ne demandera pas d'honoraires.

Il est bon aussi de se souvenir que la loi n'oblige pas de faire l'évaluation avant que la propriété se vende. Cependant, les années peuvent atténuer la mémoire.

De toute façon, il est toujours profitable de consulter quelqu'un que l'on connait avant de s'engager dans quoi que ce soit.

G. Bergeron
Agronome

Des cours de langue selon la méthode d'immersion au Collège St-Jean

Un cours de langue pas comme les autres

EDMONTON (Y.P.): Le Collège Universitaire St-Jean fait partie des établissements qui participent au programme provincial et fédéral des bourses d'études accordées aux étudiants canadiens désireux d'apprendre le français ou l'anglais comme langue seconde. Trois mille cinq cents bourses d'une valeur de $600 chacune ont été accordées cette année. Le Collège St-Jean pour sa part compte 138 étudiants. De ce nombre 76 viennent de l'Alberta, 56 du Québec, 2 de l'Ontario et 6 de la Colombie.

Le Collège St-Jean est l'une des seules institutions qui offre les deux cours. Selon M. Lavallée, responsable du cours, cela peut nuire à l'aspect immersion mais l'aspect humain y est très fort. "Tout un tas de préjugés et de fausses vérités commencent à tomber" devait me préciser M. Lavallée qui est très satisfait du déroulement des cours.

Le Franco a rencontré certains étudiants qui participent à ce cours de 6 semaines. Il y a une différence notable dans le but poursuivi par les étudiants. Pour les jeunes du Québec, apprendre l'anglais c'est souvent dans un but pratique tandis que pour les Albertains l'aspect culturel de loin l'emporte. Il semble aussi que les étudiants apprennent plus dans les ateliers et activités extérieures que dans les cours proprement dits.


Groupe d'étudiants suivant un cours

Ces cours sont de l'avis de tous une expérience humaine très enrichissante. En terminant, précisons que 85 étudiants de l'Alberta se sont rendus au Québec cet été pour suivre ces cours.

VOIR ET ECOUTER

Horaire à CBXFT Semaine du 29 juillet au 4 août ONZE

Samedi

3h00
CHASSE ET PECHE
4h00
LA GRANDE AVENTURE
4h30
MON AMI BEN
5h00
ROBIN FUSEE
5h30
CENT MILLIONS DE JEUNES
6h00
HISTOIRE DU CINEMA CANADIEN
7h00
DEMOISELLE D'AVIGNON
7h30
MA SORCIERE BIEN-AIMEE
8h00
LES GRANDS FILMS
"D POUR DANGER"
Comédie policière avec James Garner, Melina Mercouri et Tony Franciosa. (Brit. 66)

10h00
LE TELEJOURNAL
10h30
MUSIQUE FOLLE DES ANNEES SAGES
11h00
CINEMA:

Money, money. Drame psychologique réalisé par José Varela, avec Jacques Charrier, Adriana Bogdan et Del Negro. Un dessinateur industriel se satisfait mal d'une situation qui brime ses envies de luxe et lui attire le mépris de sa femme. Un jour, il se laisse aller à des achats inconsidérés qu'il paye avec des chèques sans provision. Il s'installe à l'hôtel et joue au millionnaire. Un riche Américain lui offre une belle situation (Fr. 68).

Dimanche

3h.00
L'UNIVERS DES SPORTS
4h.30
TOUR DE TERRE
5h.00
TECHNO FLASH
5h.30
DOCUMENTAIRES CANADIENS
6h.30
QUELLE FAMILLE
7h.00
LES BEAUX DIMANCHES
10h.00
LE TELEJOURNAL
10h.30
LES ENCHANTEURS
11h.00
CINEMA NOUVEAU D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

La vie est à nous. Film réalisé et interprété par Jean Renoir, avec Julien Bertheau, Roger Blin et Madeleine Sologne. Film choc réalisé en 1936, sous la direction de Jean Renoir et avec l'aide de comédiens et de techniciens anonymes comme document audio-visuel, à l'époque du Front populaire.

Lundi

3h00
RESEAU-SOLEIL
4h00
ULYSSE ET OSCAR
4h30
AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL
5h00
EN MOUVEMENT
5h15
LA VIE QUI BAT
5h45
DAKTARI
6h45
LE TELEJOURNAL
7h00
MEETA
9h00
DONALD LAUTREC "CHAUD"
9h30
VERS L'AN 2,000
10h00
LE TELEJOURNAL
10h30
FORMAT 30
11h00
CINEMA:

Le Bourreau de Venise (Il Boia di Venezia). Film d'aventures réalisé par Luigi Capuano, avec Lex Barker, Alessandra Panano et Guy Madison. Le grand inquisiteur de Venise, qui veut usurper les pouvoirs du doge, fait arrêter le fils de ce dernier pour trahison. Le bourreau de Venise, un ancien pirate, hait aussi le doge qu'il croit responsable de la mort de son fils (It. 63).

Mardi

3h00
RESEAU-SOLEIL
4h00
ULYSSE ET OSCAR
4h30
LE ROI LEO
5h00
EN MOUVEMENT
5h15
LES ANIMAUX CHEZ EUX
5h45
DANIEL BOONE
6h45
LE TELEJOURNAL
7h00
MEETA
9h00
LES EVASIONS CELEBRES
10h00
LE TELEJOURNAL
10h30
FORMAT 30
11h00
CINE-CLUB:

L'Ange ivre (Yoidore Tenshi). Etude psychologique réalisée par Akira Kurosawa, avec Toshiro Mifune et Takashi Shimura. Un médecin déchu est la providence des pauvre gens d'un quartier déshérité. Un jeune criminel blessé se fait soigner par lui, et des examens révèlent au médecin que le jeune homme est atteint de tuberculose (Japonais 48, sous-titré).

Mercredi

3h00
RESEAU-SOLEIL
4h00
ULYSSE ET OSCAR
4h30
MINI-FEE
5h00
EN MOUVEMENT
5h15
FIFI BRINDACIER
5h45
WALT DISNEY PRESENTE
6h45
LE TELEJOURNAL
7h00
MEETA
9h00
PRENEZ LE VOLANT
9h30
LE MONDE DE MARCEL DUBE
10h00
LE TELEJOURNAL
10h30
FORMAT 30
11h00
FESTIVAL DU CINEMA CANADIEN

Pour la suite du monde. Etude de moeurs réalisée par Pierre Perrault et Michel Brault, avec les habitants de l'Ile-aux-Coudres. A l'Ile-aux-Coudres, quelques jeunes gens cherchent à ressusciter l'ancienne coutume de la pêche au marsouin. Ils prennent conseil auprès des vieux du village et fondent une association. Bientôt tous sont occupés par ce projet et y travaillent. Les efforts des pêcheurs sont récompensés par la prise d'un superbe cétacé. Production: ONF (Canadien 63).

Jeudi

3h00
RESEAU-SOLEIL
4h00
ULYSSE ET OSCAR
4h30
ROQUET , BELLES OREILLES
5h00
EN MOUVEMENT
5h15
LES PIERRAFEU
5h.45
AU PAYS DES GEANTS
6h45
LE TELEJOURNAL
7h00
MEETA
9h00
MOI ET L'AUTRE
9h30
TOUT L'MONDE JOUE... AVEC LES JEROLAS
10h00
LE TELEJOURNAL
10h30
FORMAT 30
11h00
CINEMA:
"PAQUES SANGLANTES" (It. 52) avec Lucia Bose, Ralf Vallone et Folco Lulli. Après la guerre, un homme constate qu'on lui a volé ses moutons. Il veut les récupérer mais on l'arrête.

Vendredi

3h00
RESEAU-SOLEIL
4h00
ULYSSE ET OSCAR
4h30
MINI-FEE
5h00
EN MOUVEMENT
5h15
LES ENFANTS DE L'ARCHIPEL
5h45
TARZAN
6h45
LE TELEJOURNAL
7h00
MEETA
9h00
TOURNESOL
9h30
QUI-VIVE
10h00
LE TELEJOURNAL
10h30
FORMAT 30
11h00
CINEMA :

Pas de roses pour O.S.S. 117. Film d'espionnage réalisé par Jean-Pierre Desagnats et Renzo Cerrato, avec John Gavin, Margaret Lee et Curd Jurgens. Après une série d'assassinats politiques, un agent secret (O.S.S. 117) emprunte l'identité d'un bandit célèbre et réussit à s'engager dans la bande. Chargé d'assassiner un émissaire des Nations Unies dans un pays du Moyen-Orient, l'agent secret déjoue les plans de ses employeurs en dépit des précautions prises pour s'assurer sa fidélité (Fr.-it. 67).

Les Beaux Dimanches

Du music-hall, un récital et «La Lutte de l'homme pour sa survie»

Cent ans de Folies-Bergère; un *Récital Nelsova-Johannesen* et un autre épisode de *la Lutte de l'homme pour sa survie* composent le programme de l'émission **les Beaux Dimanches**, le 30 juillet à compter de 19h.00 à la chaîne française de Radio-Canada.

Cent ans de Folies-Bergère

En 1968, «l'institution» à laquelle M. Bergère a laissé son nom célébrait son centenaire. A cette occasion, le célèbre cinéaste André Hunebelle a fait ses débuts à la télévision. Il s'en expliquait ainsi: «Si j'ai eu envie de faire un spectacle télévisé à propos des Folies-Bergère, c'est que mon âge me donne le privilège (pas triste du tout) d'avoir vécu sa grande époque. Tous les artistes dont je parle, sauf Yvette Guilbert, je les ai très bien connus et j'avais dans la tête tous les airs qu'ils chantaient.»

L'émission d'André Hunebelle, qui a remporté un très vif succès à Paris, propose en alternance quelques-uns des tableaux à grand déploiement de la revue des Folles et une évocation des vedettes qui ont fait la réputation de ce haut lieu du music-hall fréquenté par les touristes du monde entier.

Au programme: *l'Arc-en-ciel, Nocturne, les Patineuses, Ombres chinoises*, évocation originale du boulevard des Italiens en 1900; *la Belle Epoque, le French Cancan*, un *Conte oriental, les Années folles, Danse polynésienne, le Bain dans les grandes cascades, Lapins-girls, l'Araignée* et *Manège de verre.*

La distribution met en vedette Jean-Claude Pascal, Ivan Rebroff, Michèle Torr, Jean Parédès, Rita Cadillac, Patricia, Jho Archer, André Vallon, Florence Blot, Bernard Lajarrige, Pierre Mirat, Billy Bourbon, Dominique Zardi et Micheline Roine. Ces artistes évoqueront les noms prestigieux de Mayol, Yvette Guilbert, Fragson, Maurice Chevalier, Mistinguett, Joséphine Baker et ceux de tant d'autres célébrités qui ont brûlé les planches des Folies-Bergère.

Pour la majorité des téléspectateurs canadiens, le seul nom des Folies-Bergère évoque des visions de rêve éclatantes de lumières, de musique, flamboyantes de paillettes, de bijoux, de plumes d'autruche, de costumes somptueux ou de nus éblouissants. Ils seront donc ravis, s'ils n'ont jamais eu la chance d'y aller, de passer d'heureux moments au plus célèbre music-hall du monde, grâce à la magie de la télévision.

Récital Nelsova-Johannesen

Mario Prizek, de Toronto, a enregistré à la salle Claude-Champagne à Montréal un récital des célèbres duettistes (mari et femme) Zara Nelsova, violoncelliste, et Grant Johannesen, pianiste.

Leur concert, qui débutera à 20h.00 comprend la *Sonate en sol mineur*, opus 65, de Chopin; une *Sonate* de Poulenc et la *Sonate en sol mineur*, opus 19, de Rachmaninov.

Née au Canada, Zara Nelsova a été élevée en Angleterre et elle est aujourd'hui citoyenne américaine. Elle n'avait que douze ans lorsqu'elle fit ses débuts à Londres. Depuis cette époque, elle a donné des récitals dans toutes les capitales européennes et les grandes villes d'Amérique du Nord et du Sud. Elle a été souvent la vedette des festivals Pablo Casals, de Prague et du Aspen Music. En 1966, elle a été la première violoncelliste américaine à faire une tournée de concerts en URSS.

D'origine américaine, Grant Johannesen a débuté à New York. Comme sa femme, le pianiste Grant Johannesen a été acclamé par les critiques musicaux des cinq continents. Lors de sa première apparition à Moscou en 1963, un critique soviétique écrivit: «Il est très rare de voir un artiste étranger remporter un triomphe aussi complet à Moscou.»

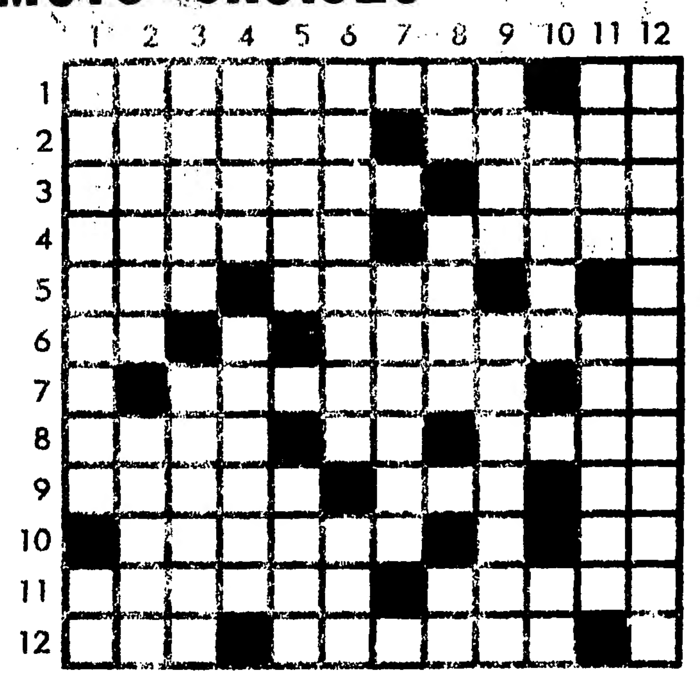
La Lutte de l'homme pour sa survie

A 21h.00 la grande fresque de Roberto Rossellini sur l'histoire universelle traitera de «La Naissance de la science». Les téléspectateurs verront que peu à peu l'homme a élargi le champ de ses connaissances et a mis de l'ordre dans le fatras des siècles précédents. Au XVIe siècle, la science véritable était née et la médecine avait déjà fait des progrès appréciables.

C'est de cette époque que datent des études de Paracelse et des anatomistes sur le corps humain, ainsi que les théories de Harvey sur la circulation du sang.

C'est également au XVIe siècle que le brillant astronome Galilée réussit, après des années d'études et d'efforts, à renverser les idées établies qui faisaient de la terre le centre de l'univers cosmique. Galilée a remis la terre à sa place.

MOTS CROISES



HORIZONTAL

1. Qui appartient à la marine. - Art. espagnol.
2. Mammifère carnassier d'Amérique. - Abrév. de Ipécacuana.
3. Amener de nouveau. - Tête de rocher.
4. User mal ou avec excès. - Privation d'un bien.
5. Substance qui se dépose au fond du vin. - Prudent, circonspect.
6. Pronom neutre anglais. - Filet pour prendre des cailles.
7. Etre digne. - Abrév. de avant-midi.
8. Action de s'élancer. - Note de musique. - Morceau joué ou chanté par un seul artiste.
9. Qui a de l'ordre, de la conduite. - Dans la rose des vents. - Dans
10. Petite parcelle qui tombe du pain. - Symb. du titane.
11. Compositions musicales dramatiques. - Mouvement régulier des eaux de la mer.
12. Adj. poss. - Ecorce de la tige du chanvre.

VERTICAL

1. Rendre moral. - Charpente du corps humain.
2. Nature, espèce. - Appareil destiné à produir de la lumière.
3. Change de place. - Habitudes bizarres.
4. Etendues de terre entourées d'eau. - Châtier.
5. Chez les Romains, septième jour de mars, mai, juillet et octobre. Manière d'être.
6. Fait ou répété plusieurs fois. - La première partie de la mouche du sommeil.
7. Bohémienne.
8. D'un verbe gai. - Celui qui a un ou plusieurs enfants. - 1,050 en chiffres romains.
9. Arme faite d'une longue lame d'acier. - Anc. appellation des fabriques d'armes.
10. Personnes, individus. - Ile de l'Atlantique.
11. Quote-part de chaque convive, dans un repas commun. - Etat de ce qui est sale.
12. De Lacédémone.

La sécurité Familiale souhaite BONNE FÊTE à ses membres suivants

SAMEDI, 29 juillet

M. André GAULIN, Bonnyville
M. Guy JODOIN, Edmonton
M. Laurier LECLAIR, Edmonton
Mme Arlene LOISELLE, Girouxville
M. Antoine MAHE, Ste-Lina

DIMANCHE, 30 juillet

M. Albert ADAM, Edmonton
M. Jean-Louis BARBEAU Edmonton
M. Léo BELANGER, Edmonton
M. Gérald FORESTIER, Edmonton
M. Bernardin GAGNON, Edmonton
Sr Rosilda GIRARD, a.s.v., St-Paul
M. Eugène LEMIRE, Girouxville
M. Eugène TROTTIER, Edmonton

LUNDI, 31 juillet

M. Hubert ADAM, Edmonton
M. Alphonse GAGNE, St-Paul
M. Gérard GAMACHE, Fort Kent
Mme Alma HEBERT, Edmonton
R.P. Marcel JAL, o.m.i., Slave Lake
Sr Germaine LABONTE, s.c.e., Vegreville
M. Raymond MAISONNEUVE, Donnelly
M. Edouard PAHUD, Edmonton
M. Jean PARADIS, Girouxville
M. Emile ST-JEAN, Fort McMurray
Sr Ellen WHITLEY, s.c.e., Vegreville

MARDI 1er AOUT

Mme Gilles CADRIN Edmonton
Mme Lucienne GIRARD Girouxville
Rhéal GUINDON Edmonton
Jérôme J. JOHNSON Atmore
Mme Thérèse LAMBERT Nampa
M. Ferdinand NADON Edmonton
Soeur Simone MICHAUD, c.s.c. Falher
R.P. Alphonse TURENNE, o.m.i. Falher

MERCREDI 2 AOUT

R.P. René BELANGER, o.m.i. Falher
Henri L. BREAULT Edmonton
Léo CHAREST Edmonton
Sr. Marie-Laure ELLIOT, a.s.v.
André VALLEE Bonnyville

JEUDI 3 AOUT

Mme Paquerette DUFRESNE Girouxville

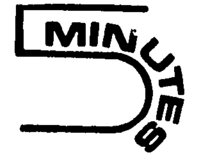
VENDREDI le 4 AOUT

Gaspard BOUCHARD Edmonton
Normand BOUCHER High Level
Mme Jacqueline CAMPBELL Plantagenet, P.Q.
Conrad COUSINEAU Toronto, Ont.
Hubert GAUCHER Marie-Reine
Mme Armande LALIBERTE
Jean Côté
Lucien MAGNAN Beaumont
Denis MAISONNEUVE Donnelly
Léonel ROY Fort McMurray
Lucien SAVARD Falher

Solution du dernier Mot caché

PAPANINE

Cartes d'affaires professionnelles



au fond des choses

Les films "cochons"

18ANS
Adultes

"Révoltant, absolument révoltant!" nous exclamons-nous devant certains films présentés au cinéma. Mais n'oublions surtout pas que nous sommes les premiers à faire la queue aux portes de ces cinémas!

Comment se fait-il qu'un film érotique puisse demeurer des mois en tête d'affiche? Tout simplement parce que nous accélérons volontairement la production de cette "camelote".





Que nous le voulions ou pas, nous sommes tous impliqués dans l'envahissement de films érotiques.

Les producteurs veulent gagner beaucoup d'argent mais en dépenser relativement peu. Et c'est ainsi qu'ils nous présentent des films "qui ne coûtent pas chers mais qui rapportent bien". Alors nous mordons à leurs hameçons habilement tendus comme d'adorables "petits poissons".

N'oublions pas non plus que le cinéma peut être ou destructeur ou constructif. Et si nous désirons que le cinéma soit un élément d'épanouissement, ce n'est pas en nous foulant aux portes pour voir des flims "cochons" que nous améliorerons la situation.





BOURSE DE $150.00

offerte par Son Eminence le Cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, obtenue par

MONIQUE BIELECH
Ecole de St-Paul, qui s'est classée PREMIERE aux examens provinciaux de 10e, 11e et 12e années



BOURSE POIRIER DE $150.00

offerte en souvenir de feu Me Paul Poirier obtenue par

LEONA REY
Ecole de Donnelly, qui s'est classée DEUXIEME aux examens provinciaux de 10e, 11e et 12e années



BOURSE DE $100.00

offerte par le Conseil de la Vie Française en Amérique, obtenue par

CARMEN BOULET
Ecole de Falher, qui s'est classée PREMIERE au Concours provincial 1972 en 11e année



BOURSE DE $100.00

offerte par le Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb, obtenue par

DENIS NOEL
Ecole de Falher, qui s'est classé PREMIER aux examens de 1972 en 10e année

Lauréats du concours de français

En prenant connaissance des résultats du Concours de Français de cette année, vous remarquerez qu'il y a deux listes. Une première dont l'entête est "Examen provincial" et une autre que nous avons intitulée "Examen local".

La première des deux listes est celle des concurrents (trois concurrents par année et par école) qui ont passé un examen préparé à leur intention par les membres du Comité du programme de l'AEBA. Sans vouloir diminuer en rien les mérites de ceux et celles qui ont passé l'examen local, il est à noter ici que les copies de l'examen provincial ont été corrigées par un comité de correction formé de professeurs représentant chacune des classes de la troisième à la douzième.

Dans le deuxième cas, c'estla liste de tous ceux des candidats qui ont réussi, soit le même examen préparé pour le concours provincial, soit un autre examen préparé par leurs professeurs. Tous ces examens locaux ontété corrigés par les professeurs eux-mêmes.

Les responsables du Concours de Français espèrent que cette méthode, adoptée il y a quelques années, donne des résultats à la fois intéressants et stimulants.

Veuillez noter qu'il n'y a aucune catégorie dans la première liste du genre "honneur, grande distinction, etc.." Les noms soulignés indiquent qu'il s'agit de l'élève qui a obtenu le plus haut pourcentage.

Enfin, dans les deux cas, les noms des candidats sont publiés par année et par ordre alphabétique.

Règlements

Deux bourses de $150.00 chacune sont décernées aux élèves de la 12ième année qui ont obtenu la plus haute moyenne aux examens de la 10e, 11e et 12e années lors du Concours des trois dernières années.

Des élèves des 10e et 11e années qui ont obtenu la plus haute note au Concours de cette année 1972 ont droit respectivement à une bourse de $100.00 chacune.

A la demande du comité du programme de l'AEBA, les résultats de l'examen local sont publiés selon le tableau de correspondance suivant:

POURCENTAGE	MENTION
90% à 100%	Honneur
80% à 89%	Très grande distinction
65% à 79%	Grande Distinction
50% à 64%	Distinction

Prix provinciaux

12ième année

Prix offert par le Dr René Boileau, Edmonton
MONIQUE BIELECH
Ecole de St-Paul

11ième année

Prix offert par la Société St-Jean Baptiste de Montréal
CARMEN BOULET
Ecole Routhier de Falher

10ième année

Prix offert par le Dr Jacques Bernier d'Edmonton
DENIS NOEL
Ecole Routhier de Falher

9ième année

Prix offert par la Laurentienne de Québec
PAULINE JOHNSON
Ecole Routhier de Falher

8ième année

Prix offert par l'Honorable Juge André Déchêne d'Edmonton
CATHERIEN OUELLETTE
Ecole G.P. Vanier de Donnelly

7ième année

Prix offert par M. René Thomas, Outremont, P.Q.
GILBERT LAMOUREUX
Ecole de McLennan

6ième année

Prix offert par Me Louis A. Desrochers c.r., Edmonton
GINETTE LAING
Ecole de Bonnyville

5ième année

Prix offert par M. François Albert Angers de Montréal
GENEVIEVE MOQUIN
Ecole de Bonnyville

4ième année

Prix offert par l'Honorable Juge Sinclair d'Edmonton
LAURETTE FAGNAN
Ecole de Bonnyville

3ième année

Prix offert par la Caisse populaire Laurier de Montréal
VALERIE NARAYANA
Ecole Grandin d'Edmonton

Concours provinciaux

12e année

BIELECH, Monique, Ec. rég. St-Paul

BOUCHARD, Marc, Ec. rég. St-Paul
BOUGIE, Marie, Ec. Bonnyville
BRULOTTE, Sylvianne, Ec. G.P. Vanier
CHAMBERLAND, David, Ec. rég. St-Paul
CROTEAU, Claudette, Ec. Bonnyville
FORTIN, Madeleine, Ec. Routhier
HURTUBISE, David, Ec. rég. St-Paul
JOHNSON, Lucie, Ec. J.P. Vanier
JOLY, Maurice, Ec. rég. St-Paul
KALLAL, Anne, Ec. Legal
LAFLAMME, Murielle, Ec. Routhier
LAVOIE, Carmen, Ec. Routhier
LAVOIE, Michel, Ec. rég. St-Paul
LEFEBVRE, Diane, Ec. rég. St-Paul
PREFONTAINE, Dolorès, Ec. Legal
PROVENCAL, Clémence, Ec. Legal
REY, Léona, Ec. J.P. Vanier
ROBINSON, Albert, Ec. rég. St-Paul
TANASICHUK, Paulette, Ec. G.P. Vanier
VALLEE, GEORGES, Ec. Bonnyville
VAN DE WALLE, Cécile, Ec. Legal

11e année

BEDARD, Jacqueline, Ec. G.P. Vanier
BIELECH, Colette, Ec. rég. St-Paul
BILODEAU, Sylvia, Ec. Legal
BOISSONNAULT, Carmen, Ec. Morinville
BOISSONNAULT, Rita, Ec. Morinville
BOUCHARD, Rita, Ec. rég. St-Paul
BOUCHARD, Rita, Ec. rég. St-Paul

BOULET, Carmen, Ec. Routhier

BROCHU, David, Ec. G.P. Vanier
BRUNEAU, Lucien, Ec. G.P. Vanier
BUGEAUD, Danielle, Ec. Bonnyville
CANUEL, PAULINE, Ec. J.P. Vanier
DESAULNIERS, Paulette, Ec. Routhier
DESBIENS, Jean-Pierre, Ec. rég. St-Paul
DUBEAU, Lorraine, Ec. Bonnyville
FORTIER, Diane, Ec. G.P. Vanier
GAGNON, Joanne, Ec. G.P. Vanier
GAULIN, Lucie, Ec. Bonnyville
JOLY, Cécile, Ec. rég. St-Paul
LABBE, Denise, Ec. Routhier
LABERGE, Myriam, Ec. G.P. Vanier
LAFORTUNE, Louis, Ec. rég. St-Paul
LALONDE, Sharon, Ec. Morinville
LAPLANTE, Denise, Ec. Bonnyville
LAPLANTE, Paulette, Ec. Legal
LOISELLE, Lorraine, Ec. G.P. Vanier
MESSIER, Simone, Ec. Legal
MONTPELLIER, Vivian, Ec. Morinville
NAULT, Denis, Ec. Legal
OUIMET, Carole, Ec. Bonnyville
PREFONTAINE, Daniel, Ec. Legal
TAILLEUR, Claudette, Ec. Morinville

10e année

AUGER, Doris, Ec. Legal
BACHAND, Joanne, Ec. Morinville
BARIL, Annette, Ec. Bonnyville
BUSQUE, Germaine, Ec. Bonnyville
CAOUETTE, Céline, Ec. Bonnyville
CHAMBERLAND, Jocelyne, Ec. Legal
CHAMPAGNE, Lynne, Ec. Morinville
CHARROIS, Sylvia, Ec. Legal
CHAUVIN, Raymonde, Ec. G.P. Vanier
CLOUTIER, Paulette, Ec. Legal
COULOMBE, Joanne, Ec. Bonnyville
DESILETS, Lucille, Ec. Bonnyville
DUPUIS, Lucille, Ec. G.P. Vanier
FORTIER, Diane, Ec. G.P. Vanier
GAGNON, Yollande, Ec. G.P. Vanier
GAULIN, Agathe, Ec. Bonnyville
GERVAIS, Diane, Ec. Morinville
GIRARD, Cécile, Ec. G.P. Vanier
GRATTON, Maria, Ec. rég. St-Paul
JOHNSON, Alice, Ec. Routhier
JOLY, Bertrand, Ec. rég. St-Paul
KALLAL, Michael, Ec. Legal
LAFORTUNE, Paul, Ec. rég. St-Paul

LEVASSEUR, Louise, Ec. Bonnyville
MAISONNEUVE, Louise, Ec. G.P. Vanier
MARTEL, Dianne, Ec. Morinville
MICHAUD, Victor, Ec. rég. St-Paul
MOREL, Louise, Ec. Bonnyville

NOEL, Denis, Ec. Falher (Routhier)

POMERLEAU, alfred, Ec. rég. St-Paul
PROULX, Denis, Ec. Morinville
ROBINSON, Laurette, Ec. rég. St-Paul
ROBINSON, Lilliane, Ec. rég. St-Paul
RONDEAU, Yolande, Ec. Bonnyville
ROUTHIER, Denis, Ec. rég. St-Paul
SENECAL, Armande, Ec. rég. St-Paul
TAILLEUR, Dolorès, Ec. G.P. Vanier
TURCOTTE, Joanne, Ec. Routhier
VACHON, Gisèle, Ec. Bonnyville
VALIQUETTE, Jeanne, Ec. G.P. Vanier
WOJIKIW, Carol, Ec. Morinville

9e année

BELLEMARE, Léa, Ec. Fort Kent
BELZIL, Diane, Ec. int. St-Paul
BERUBE, Isabelle, Ec. Beaumont
BOIVIN, Pauline, Ec. G.P. Vanier
BOULET, Antoine, Ec. Routhier
BRIAND, Yvette, Ec. Langlois
BUGEAUD, Louis, Ec. Bonnyville
CANUEL, Colette, Ec. McLENNAN
CANUEL, Colette, Ec. McLennan
CHAUVIN, Claude, Ec. Girouxville
CROTEAU, Jeannette, Ec. Bonnyville
COUTURIER, Joyce, Ec. Girouxville
DERY, Louise, Ec. Fort Kent
DROUIN, Noella, Ec. Guy
DUCHARME, Carol, Ec. Bonnyville
DUCHARME, Louise, Ec. Bonnyville
DUMAS, Pauline, Ec. Girouxville
FORCADE, Alice, Ec. Legal
GIBEAU, Janielle, Ec. Morinville

JOHNSON, Pauline, Ec. Routhier

JUBINVILLE, Marc, Ec. Fort Kent
LAFLEUR, André, Ec. St-Paul
LAROCHELLE, Suzelle, Ec. St-Paul
LAVOIE, Paulette, Ec. McLennan
L'HEUREUX, Rose-Marie, Ec. Beaumont
MAGNAN, Lorraine, Ec. Beaumont
MAISONNEUVE, Robert, Ec. G.P. Vanier
MARTEL, Claire, Ec. Langlois
MOREL, Thérèse, Ec. Bonnyville
NAULT, Rachelle, Ec. Legal
PIQUETTE, Gisèle, Ec. int. St-Paul
PROVENCAL, Rita, Ec. Vimy
RINGUETTE, Louise, Ec. Vimy
ST-LOUIS, Denis, Ec. Vimy
SAVARD, Joanne, Ec. Girouxville
SCHAFERS, DANIEL, Ec. Morinville
SYLVAIN, Michel, Ec. Girouxville
SYLVESTRE, Lise, Ec. G.P. Vanier
TAILLEUR, André, Ec. Morinville
VINCENT, Guy, Ec. Bonnyville

8e année

ALBERT, Deable, Ec. Fort Kent
BEAUDOIN, Pauline, Ec. Girouxville
BELZIL, Richard, Ec. int. St-Paul
BOISSONNAULT, Raymond, Ec. Morinville
BOIVIN, Rosalie, Ec. Langlois
BOUCHARD, Linda, Ec. Langlois
BOUCHER, Hélène, Ec. Girouxville
BOULET, Christianne, Ec. G.P. Vanier
BROSSEAU, Thérèse, Ec. Bonnyville
BRUNEAU, Eveline, Ec. Girouxville
CAMPEAU, Guy, Ec. Fort Kent
CHAMPAGNE, Marcel, Ec. int. St-Paul
CHAVET, Anita, Ec. Legal
CHAUVET, Anita, Ec. Legal
DESILETS, Simone, Ec. Bonnyville
DUBRULE, René, Ec. McLennan
GAMACHE, Lise, Ec. int. St-Paul
GOBEIL, Valérie, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Gérald, Ec. Beaumont
GRENIER, Pauline, Ec. Routhier
JOHNSON, Monique, Ec. Routhier
L'ABBE, Cécile, Ec. McLennan
LABERGE, Yvon, Ec. int. St-Paul
LACOURSE, Linda, Ec. Langlois
LAFORCE, Madeleine, Ec. Legal

LAFORTUNE, Laura, Ec. int. St-Paul
lafrance, Colette, Ec. Lafond
LAMBERT, Diane, Ec. int. St-Paul
LAMOUREUX, Doris, Ec. Girouxville
LANDRY, Claudette, Ec. Vimy
langlois, Denise, Ec. G.P. Vanier
LAPIERRE, Louise, Ec. int. St-Paul
LAPLANTE, Mariette, Ec. Vimy
lavoie, Lolette, Ec. McLennan
lefebvre, Lise, Ec. Girouxville
L'HEUREUX, Elisabeth, Ec. Beaumont
LUSSON, Elizabeth, Ec. Vimy

OUELLET, Catherine, Ec. G.P. Vanier

PIQUETTE, Ernest, Ec. int. St-Paul
PREVILLE, Guy, Ec. int. St-Paul
ROBINSON, Jacques, Ec. Lafond
ROUTHIER, Gilles, Ec. St-Paul
ROUX, Denis, Ec. Fort Kent
ST-JEAN, Carmen, Ec. Legal
SCHAUB, Collette, Ec. Bonnyville
SZASZKIEWICZ, Jean, Ec. Bonnyville
TAILLEUR, Laurier, Ec. Morinville
TAILLEUR, Roger, Ec. Morinville
TREMBLAY, Céline, Ec. Routhier
VALLEE, Lorraine, Ec. Bonnyville

7e année

AMYOTTE, Rollande, Ec. Mallaig
AUBIN, Doreen, Ec. Girouxville
AUBIN, Micheline, Ec. Langlois
AUGER, Angéline, Ec. Legal
BEAUDOIN, Marika, Ec. Beaumont
BERUBE, Maxime, Ec. Beaumont
BERUBE, Monique, Ec. Beaumont
BLACKBURN, Viviane, Ec. Morinville
BOIVIN, Lorraine, Ec. Langlois
BROUSSEAU, Judit, Ec. Mallaig
CANUEL, Marcel, Ec. McLennan
CHARROIS, Richard, Ec. Legal
CORRIVEAU, George, Ec. G.P. Vanier
COTE, Yvonne, Ec. Lafond
DOUCETTE, Roger, Ec. Routhier
DROUIN, Réjeanne, Ec. Langlois
FORTIER, Lorraine, Ec. Bonnyville
GAGNE, Thérèse, Ec. Lafond
GAULIN, Michel, Ec. Bonnyville
GRENIER, Claire, Ec. Routhier
GUERETTE, Thérèse, Ec. Girouxville
HUOT, Denise, Ec. Vimy
HUOT, Réal, Ec. Vimy
LABERGE, Christine, Ec. Girouxville
LACOMBE, Cécile, Ec. Legal
LACOMBE, Ernest, Ec. Bonnyville
LACOMBE, Georges, Ec. Bonnyville
LAFOND, Aline, Ec. Bonnyville
LAFRENIERE, Alice, Ec. Lafond

LAMOUREUX, Gilbert, Ec. McLennan

LAPLANTE, Cécile, Ec. Fort Kent
LUSSIER, Denise, Ec. McLennan
LUSSON, Brigitte, Ec. Vimy
MAHE, Alexandre, Ec. Mallaig
MAISONNEUVE, Denise, Ec. G.P. Vanier
MAISONNEUVE, Jo-Anne, Ec. G.Panier
OUELLET, Claudette, Ec. Routhier
RIOPEL, Rita, Ec. Morinville
ROUX, Louise, Ec. Fort Kent
VACHON, Gilles, Ec. Bonnyville
VANSEVENANDT, Judy, Ec. Morinville
VIENS, Dianne, Ec. Girouxville

6e année

BASTERASH, Ginette, Ec. G.P. Vanier
BEAUNOYER, Lucie, Ec. Fort Kent
BEDARD, Lise, Ec. Girouxville
BILODEAU, Alphonse, Ec. Vimy
BLANCHETTE, Guy, Ec. Vimy
BOIVIN, Dianne, Ec. Langlois
BOULET, Jacqueline, Ec. G.P. Vanier
CAOUETTE, Daniel, Ec. St-THOMAS
CHAREST, Doris, Ec. Morinville
CLOUTIER, Lucille, Ec. G.P. Vanier
COULOMBE, Bernadette, Ec. Legal
CYR, Bonita, Ec. Legal
DALLAIRE, Jacques, Ec. Bonnyville
DERY, Léo, Ec. Fort KENT
DERY, Léo, Ec. Fort Kent

FARLY, Hélène, Ec. St-Thomas
GAGNE, René, Ec. Langlois
GAGNON, Bernard, Ec. N.-D. de Lourdes
GATTEGNO, Valérie, Ec. St-Thomas
GOUDREAU, Olivier, Ec. Beaumont
HUOT, Colette, Ec. Vimy
JACQUES, Noella, Ec. int. St-Paul
JOLY, Adrien, Ec. int. St-Paul
JOURNAULT, Raymond, Ec. Lafond
JUBINVILLE, Valérie, Ec. Fort Kent
L'ABBE, René, Ec. Routhier
LAFRENIERE, Pauline, Ec. Lafond

LAING, Ginette, Ec. Bonnyville

LALIBERTE, Patricia, Ec. McLennan
LAMOUREUX, Joanne, Ec. int. St-Paul
LANGEVIN, Michelle, Ec. N.-D. de Lourdes
LAVOIE, Carmen, Ec. McLennan
LEBLANC, Léona, Ec. Beaumont
LEDUC, Monique, Ec. Morinville
LEFEBVRE, Louise, Ec. Grandin
LEMIRE, Johanne, Ec. Routhier
MARCOUX, Roland, Ec. McLennan
MERCIER, Linda-Ann, Ec. Langlois
MOQUIN, Philippe, Ec. Bonnyville
MORIN, Lisa, Ec. Grandin
MORIN, Lise, Ec. Morinville
PERRON, Diane, Ec. int. St-Paul
PETRIN, Gilles, Ec. N.-D. de Lourdes
PRATCH, Linda, Ec. int. St-Paul
ROBINSON, Lorraine, Ec. Lafond
ROCQUE, Victor, Ec. int. St-Paul
ROY, Guylaine, Ec. Routhier
ROY, Suzanne, Ec. Girouxville
ST-JACQUES, Rachel, Ec. Beaumont
SYLVAIN, Carmen, Ec. Girouxville
VAN DE WALLE, Georges, Ec. Legal

5e année

AMYOTTE, Monique, Ec. Mallaig
AUBIN, Raymonde, Ec. Langlois
BAILLARGEON, Jeannette, Ec. St-Thomas
BAREAU, Vincent, Ec. Grandin
BELAND, Marguerite, Ec. G.P. Vanier
BELLERIVE, Gérald, Ec. St-Paul
BELZILE, Claudette, Ec. St-Paul
BELZIL, Claudette, Ec. St-Paul
BLAIS, Claire, Ec. St-Thomas
BOISSONNEAULT, Denis, Ec. G.P. Vanier
BRAULT, Liliane, Ec. Lafond
BROCHU, Simone, Ec. Girouxville
CAMPEAU, Claire, Ec. Fort Kent
CHALIFOUX, Louise, Ec. Morinville
CHAMPAGNE, Marlene, Ec. Legal
CHARRON, Laurent, Ec. St-Paul
DARGIS, Brigitte, Ec. Mallaig
DESLAURIERS, Rachelle, Ec. Legal
DESAULNIERS, Lorraine, Ec. St-Paul
DESAULNIERS, Louise, Ec. St-Paul
DESPINS, Lucie, Ec. Langlois
DUBE, Sharon, Ec. Legal
DUBRULE, Gisèle, Ec. McLennan
EPLER, Anna, Ec. St-Thomas
FONTAINE, Albert, Ec. Girouxvi
GALLANT, Jacqueline, Ec. Grandin
GAMACHE, Pauline, Ec. Fort Kent
GOUDREAU, Bernice, Ec. Beaumont
GRENIER, Huguette, Ec. Routhier
HARVEY, Donald, Ec. N.-D. de Lourdes
HERIVEAU, Jean-Paul, Ec. Vimy
HOULE, Lise, Ec. Morinville
JOHNSON, Marie, Ec. Routhier
L'ABBE, Denis, Ec. McLennan
LABRECQUE, Lynn, Ec. Routhier
LAFRENIERE, Diane, Ec. St-Paul
LANDRY, Lynnette, Ec. St-Paul
LANDRY, Raymond, Ec. Vimy
LAROCHELLE, Paulin, Ec. St-Paul
LEBLANC, Gary, Ec. Beaumont
LUSSON, Françoise, Ec. Vimy
MARTINEAU, Oriette, Ec. Routhier

MOQUIN, Geneviève, Ec. Bonnyville

NICOLET, Normand, Ec. G.P. Vanier
NOEL, Marguerite, Ec. St-Paul
NORMAND, Laura, Ec. Fort Kent
OUELLETTE, Gabrielle, Ec. Girouxville
ROBINSON, Thérèse, Ec. Lafond
ROY, Joanne, Ec. Girouxville
SAX, Elaine, Ec. N.-D. de Lourdes
SZASZKIEWICZ, Marie, Ec. Bonnyville
THIBAULT, Carmen, Ec. Morinville
TREMBLAY, Carmen, Ec. Beaumont
TREMBLAY, Thérèse, Ec. Lafond

TURCOTTE, Cheryl, Ec. Langlois
VALIQUETTE, Gérald, Ec. McLennan
VALLEE, Florence, Ec. Mallaig
VINCENT, Claire, Ec. Bonnyville
VAN DER VELDE, Gabrielle, Ec. Grandin
WANCZURA, Angela, Ec. N.-D. de Lourdes

4e année

ADAM, Christine, Ec. Grandin
ADAMSON, Sara, Ec. Grandin
AUBIN, Dorine, Ec. Routhier
AUGER, Constance, Ec. Legal
BEAUCHEMIN, Hélène, Ec. Fort Kent
BELAND, Jacqueline, Ec. G.P. Vanier
BELZIL, Marilyn, Ec. St-Paul
BERUBE, Gisèle, Ec. St-Thomas
BERUBE, Rita, Ec. Beaumont
BLACKBURN, Daniel, Ec. Morinville
BOISSONNAULT, Monique, Ec. Morinville
BOIVIN, Rita, Ec. Langlois
BOULET, Maria, Ec. St-Paul
BRANT, Mary, Ec. Grandin
CANUEL, Roger, Ec. McLennan
CONSTANTIN, Janette, Ec. N.-D. de L
COTE, Omer, Ec. Lafond
CROTEAU, Lucie, Ec. Fort Kent
CROTEAU, Michelle, Ec. N.-D. de L
DEA, Margaret, Ec. Grandin
de CHAMPLAIN, Yvon, Ec. Vimy
DERY, Suzanne, Ec. Fort Kent
DESAULNIERS, Ronald, Ec. Routhier
DESLAURIERS, Carole, Ec. McLennan
FAGNAN, Laurette, Ec. Bonnyville

FOISY, Diane, Ec. Lafond
GAGNE, Lucien, Ec. Langlois
GARDECKI, Donna, Ec. Girouxville
GIBEAU, Claude, Ec. N.-D. de Lourdes
GUENETTE, Lucie, Ec. Routhier
GUERETTE, Doris, Ec. Girouxville
HEBERT, Cécile, Ec. St-Paul
JEAN, Diane, Ec. St-Paul
JOLY, Louise, Ec. Grandin
LABRIE, Alain, Ec. Grandin
LAGASSE, Annette, Ec. St-Paul
LAMOUREUX, Robert, Ec. St-Thomas
LARAMEE, Lucille, Ec. St-Paul
LAVIGNE, Gérald, Ec. Beaumont
LEDUC, Lucie, Ec. Morinville
LEMIRE, Annette, Ec. Routhier
LEPINE, Louise, Ec. Mallaig
LESSARD, Marcelle, Ec. McLennan
LUSSON, Marie-Paule, Ec. Vimy
MAHE, Anne-Marie, Ec. Mallaig
MICHAUD, Roxane, Ec. Mallaig
MOQUIN, Suzanne, Ec. Bonnyville
MORIN, Marie-Louise, Ec. Grandin
NARAYANA, Isabelle, Ec. Grandin
NIGAM, Rajat, Ec. Grandin
PARADIS, Mary, Ec. St-Paul
POITRAS, Denis, Ec. St-Thomas
POULIN, Martial, Ec. G. P. Vanier
PREFONTAINE, Corinne, Ec. Legal
REQUIER, Marilyne, Ec. G.P. Vanier
ROBINSON, Angèle, Ec. Lafond
RODRIGUE, Bernard, Ec. Beaumont
ST-JEAN, Doris, Ec. Legal
SICOTTE, Dorine, Ec. Routhier
STANG, Florence, Ec.St-Paul
SYLVAIN, Diane, Ec. Girouxville
SYLVAIN, Lorette, Ec. Girouxville
THERRIAULT, Doris, Ec. G.P. Vanier
VALLEE, Carole, Ec. Bonnyville
VINCZE, Christine, Ec. Grandin

3e année

AMYOTTE, Anita, Ec. Mallaig
AQUIN, Rémi, Ec. Morinville
BEAUPRE, François, Ec. G.P. Vanier
BILODEAU, Valérie, Ec. Beaumont
BRAULT, Margo, Ec. Grandin
CHALIFOUX, Thelma, Ec. Langlois
CHAMBERLAND, Marie, Ec. Legal
CHRISTENSEN, Roxanne, Ec. St-Paul
CINQ-MARS, Marian, Ec. Langlois
CLOUTIER, Julien, Ec. G.P. Vanier
COTE, Gabriel, Ec. Lafond
COULOMBE, Marc, Ec. St-Thomas
COURCHESNE, May, Ec. Morinville
CYR, Henriette, Ec. Legal
DARGIS, Jacqueline, Ec. Mallaig
DESAULNIERS, Claire, Ec. Lafond
DROUIN, Clément, Ec. Langlois
DROUIN, Gabrielle, Ec. Routhier
DUBE, Paulette, Ec. Legal
FOISY, Colette, Ec. St-Paul
FONTAINE, Michel, Ec. N.-D. de Lourdes
GAGNE, Alma, Ec. St-Paul
GOUDREAU, Lina, Ec. St-Paul
HARRIS, Jules, Ec.St-Paul
HERIVEAU, Thérèse, Ec. Vimy
HETU, Colette, Ec. St-Thomas
HUOT, Nicole, Ec. Vimy
LACOUCAN, Frédérick, Ec. G.P. Vanier
LABOUCANE, Lise, Ec. St-Paul
LABRECQUE, Doris, Ec. Routhier
LANGEVIN, Louise, Ec. N.-D. de Lourdes
LAPLANTE, Paulette, Ec. Fort Kent
LAVIGNE, Normand, Ec. Beaumont
LEFEBVRE, Guylaine, Ec. N.-D. de Lourdes
LESSARD, Annette, Ec. Fort Kent
LEVASSEUR, Paul, Ec. Fort Kent
MacDONALD, Ec. Grandin
MAHE, Luc, Ec. Mallaig
MOQUIN, Jean, Ec. Bonnyville
MOREAU, Jospeh, Ec. Grandin
MURPHY, Christine, Ec. Grandin
NARAYANA, Valérie, Ec. Grandin

NORMAND, Léa, Ec. St-Paul
OUELLETTE, Simone, Ec. St-Paul
PARADIS, Elizabeth, Ec. St-Paul
RIJAVEC, Patricia, Ec. Grandin
SAUVAGEAU, Michel, Ec. Routhier
SEGUIN, Adèle, Ec. Vimy
TAILLEUR, Yvette, Ec. Morinville
VALLEE, Madeleine, Ec. Bonnyville
VINCENT, Denis, Ec. St-Thomas
YETTAW, Sheila, Ec. Lafond

Concours locaux

12e année

Honneur

BRULOTTE, Sylviane, Ec. G.P. Vanier

Très grande distinction

BRUNEAU, Lucien, Ec. G.P. Vanier
JOHNSON, Lucie, Ec. G.P. Vanier
LABRIE, Irène, Ec. G.P. Vanier
LAFRANCE, René, Ec. rég. St-Paul
MARCHAND, Suzanne, Ec. rég. St-Paul
REY, Léona, Ec. G.P. Vanier

Grande distinction

ANCTIL, Roger, Ec. G.P. Vanier
BUSSIERE, Doris, Ec. rég. St-Paul
CADRIN, Bernard, Ec. rég. St-Paul
CARON, Juliette, Ec. J.P. Vanier
CARRIER, Yvette, Ec. rég. St-Paul
CHAUVIN, Jacques, Ec. J.P. Vanier
FONTAINE, Marie, Ec. rég. St-Paul
FOURNEL, Thérèse, Ec. Routhier
GIRARD, Denis, Ec. G.P. Vanier
JOLY, Sylvia, Ec. rég. St-Paul
LABBE, Irène, Ec. Routhier
LESSARD, Pauline, Ec. rég. St-Paul
LETOURNEAU, Denis, Ec. Legal
NORMAND, Suzanne, Ec. Legal
POMERLEAU, Lorraine, Ec. rég. St-Paul
POPOWICH, Doris, Ec. rég. St-Paul
RICHER,Murielle, Ec. rég. St-Paul
ROBERT, Rrançoise, Ec. Routhier
ROBY, Edith, Ec. G.P. Vanier
ROY, Doris, Ec. Routhier
RUEL, Annette, Ec. Routhier
ST-ANDRE, Edna, Ec. G.P. Vanier
SAINT-JEAN, Roger, Ec. Legal
SLEFENDURFAS, Helen, Ec. rég. St-Paul
WOLFE, Denis, Ec. G.P. Vanier

Distinction

BASTIEN, Jocelyne, Ec. G.P. Vanier
BLANCHETTE, Madeleine, Ec. Legal
BOISVERT, Raymond, Ec. G.P. Vanier
BRASSARD, Roger, Ec. G.P. Vanier
CHAILLER, Daniel, Ec. Routhier
CHALIFOUX, Carmen, Ec. Routhier
de CHAMPLAIN, Donald, Ec. Legal
DECOSSE, Bernard, Ec. rég. St-Paul
DESPINS, Lucille, Ec. Routhier
DESAULNIERS, Bernard J.C, Ec. rég.
GARANT, Rolande, Ec. Routhier
GARNEAU, Guy, Ec. Legal
GENEREUX, Suzanne, Ec. rég. St-Paul
JEAN, Louise, Ec. rég. St-Paul
LABERGE, Marcel, Ec. rég. St-Paul
LAFLAMME, Annette, Ec. Routhier
MAISONNEUVE, Claude, Ec. Routhier
MOULUN, Daniel, Ec. Routhier
MOULUN, Léo, Ec. Routhier
NICOLET, Nicole, Ec. Routhier
RICHARD, Diane, Ec. rég. St-Paul
RIVEY, Jocelyne, Ec. rég. St-Paul
ROY, Marcel, Ec. Routhier
ST-AMAND, Valérie, Ec. Routhier
SASSEVILLE, Camille, Ec. G.P. Vanier
THIBAULT, Raymond, Ec. G.P. Vanier
VAN BRABANT, Léo, Ec. rég. St-Paul

Très grande distinction

AUBIN, Angèle, Ec. G.P. Vanier
BOULET,Doris, Ec. Routhier
BROSSEAU, Joanne, Ec. Bonnyville
CHAILLER,Louise, Ec. Routhier
DESAULNIERS Diane, Ec. rég. St-Paul
DUCHARME, Denis, Ec. Bonnyville
GERVAIS, Michel, Ec. Routhier
GIRARD, Irène, Ec. G.P. Vanier
GRATTON, Anna, Ec. rég. St-Paul
LAFLAMME, Sylvianne, Ec. Routhier
LAFRANCE, Juliette, Ec. rég. St-Paul
LONFAT, Marie, Ec. G.P. Vanier
MERCIER, Dolorès, Ec. G.P. Vanier
MORIN, Lorraine, Ec. Routhier
MORISSETTE, Gilles, Ec. Routhier
NEUMANN, Yvone, Ec. rég. St-Paul
REY, Léona, Ec. G.P. Vanier
ROBERT, Benoit, Ec. Routhier
ROBINSON, Lorraine, Ec. rég. St-Paul
ROUTHIER, Denis, Ec. rég. St-Paul
TURCOTTE, Lynne, Ec. Routhier

distinction

BARIL, Diane, Ec. Bonnyville
BERGERON, Jean, Ec. Routhier
BOULIANNE, Brigitte, Ec. rég. St-Paul
BRISSON, Lilliane, Ec. Legal
BROCHU, David, Ec. G.P. Vanier
BRULOTTE, Doris, Ec. Routhier
BUREAU, Cécile, Ec. Bonnyville
CANUEL, Pauline, Ec. G.P. Vanier
CARON, Juliette, Ec. G.P. Vanier
CHAMBERLAND Louise, Ec. rég. St-Paul
CHARROIS, Gérard, Ec. Legal
CHARRON, Lorraine, Ec. Bonnyville
CHARTIER, Carmen, Ec. rég. St-Paul
CHAUVIN, Jacques, Ec. G.P. Vanier
CLOUTIER, Henri, Ec. G.P. Vanier
CROTEAU, Gérald, Ec. bonnyville
DESLAURIERS, Lionel, Ec. Legal
FOISY, Claudette, Ec.rég. St-Paul
FORGET, Diane, Ec. G.P. Vanier
FORTIER, Diane, Ec. G. P. Vanier
HUSEREAU, Anna, Ec. Bonnyville
JUBINVILLE, Murielle, Ec. Bonnyville
KALLAL, Bruce, Ec. Legal
LACOMBE, Guy, Ec. Bonnyville
LACOMBE, Louise, Ec. Bonnyville
LAFERRIERE, Fernand, Ec. G.P. Vanier
LAFLEUR, Cécile, Ec. rég. St-Paul
LAFRENIERE, Claudette, Ec. Bonnyville
LANDRY, Michel, Ec. rég. St-Paul
LAPIERRE, Denis, Ec. rég. St-Paul
LAROSE, Rita, Ec. Legal
LAUZE, Diane, Ec. Routhier
LEFEBVRE, Diane, Ec. rég. St-Paul
LEFEBVRE, Suzanne, Ec. G.P. Vanier
LEVASSEUR, Rose, Ec. Bonnyville
MARTINEAU, Sylvianne, Ec. G.P. Vanier
NEVEU, Claudette, Ec. rég. St-Paul
POIRIER, René, Ec. G.P. Vanier
POMERLEAU, Clarence, Ec. rég. St-Paul
POULIN, Odette, Ec. rég. St-Paul
ROBY, Edith, Ec. G.P. Vanier
ROY, Monique, Ec. Routhier
st-ANDRE, Edna, Ec. G.P. Vanier
SLEVINSLEG, Richard, Ec. rég. St-Paul
THEROUX, Lynne, Ec. Bonnyville
VALLEE, Marguerite, Ec. Bonnyville
VANDEL, Norman, Ec. Routhier
VINCENT, Nicole, Ec. Bonnyville

Distinction

ANCTIL, Roger, Ec. G.P. Vanier
BELZIL, Joseph, Ec. rég. St-Paul
BOISVERT, Emile, Ec. G.P. Vanier
BOULET, Jules, Ec. G.P. Vanier
BRASSARD, Roger, E.
BROCHU, Emilien, Ec. rég. St-Paul
BROCHU, Ronald, Ec. G.P. Vanier
BUSQUE, Denis, Ec. Bonnyville
CHENARD, Jean-Pierre, Ec. G.P. Vanier
COTE, Maurice, Ec. Routhier
de MOISSAC, Léo, Ec. rég.
DOUZIECH, Laurier, Ec. Legal
DOYLE, Charles, Ec. G.P. Vanier
DROUIN, André, Ec. G. P. Vanier
DUBRULE, Michel, Ec. G.P. Vanier
FONTAINE, Michel, Ec. rég. St-Paul
GAGNE, Lorraine, Ec. rég. St-Paul
JOHNSON, Ernest, Ec. Routhier
LAFRAMBOISE, Rita, Ec. Legal
LAFRANCE, Lucie, Ec. ré. St-Paul
LAGASSE, Pierre, rég. St-Paul
LEGAULT, Margaret, Ec. Bonnyville
LETOURNEAU, Marc, Ec. rég. St-Paul
LOISELLE, Jeannette, Ec. Bonnyville
MARTINEAU, Normand, Ec. G.P. Vanier
MERCIER, Debbie, Ec. Legal
OUELLETTE, Diane, Ec. Bonnyville
PLOUFFE, Marcel, Ec. Bonnyville
PROVENCAL, Laurent, Ec. Legal
REMILLARD, Michel, Ec. Bonnyville
RICHARD, Diane, Ec. St-Paul
ROBINSON, Elie, Ec. rég. St-Paul
RONDEAU, Claude, Ec. Bonnyville
SAINT-MARTIN, Ec. Legal
SIMARD, Carmen, Ec. G. P. Vanier
THERRIAULT, Richard, Ec. G. P. Vanier
THIBAULT, Philippe, Ec. G. P. Vanier
VALIQUETTE, Sylvianne, Ec. G. P. Vanier
WOLFE, Denis, Ec. G. P. Vanier

11e année

Très grande distinction

BAIK, Richard, Ec. Bonnyville
COUTU, Maire-Anne, Ec. rég. St-Paul
ROBERTSON, Lucille, Ec. Routhier
ST-AMAND, Jacques, Ec. G. P. Vanier

10e année

Grande distinction

BOURGET, Lise, Ec. Bonnyville
BUGEAUD, Pierre-Paul, Ec. Bonnyville
CAMPEAU, Bernadette, Ec. Bonnyville
CHAREST, Doris, Ec. Routhier
DESLAURIERS, George, Ec. G. P. Vanier
BEDARD, Doris, Ec. G. P. Vanier
BOIVIN, Pauline, Ec. G. P. Vanier
BOUCHARD, Jeannine, Ec. G. P. Vanier
BOUCHARD, Paul, Ec. G. P. Vanier
BOURBEAU, Edmond, Ec. Bonnyville
BOURGET, Lise, Ec. Bonnyville
BUGEAUD, Pierre-Paul, Ec. Bonnyville
CAMPEAU, Bernadette, Ec. Bonnyville
CHAREST, Doris, Ec. Routhier
COTE, Louise, Ec. Routhier
DESLAURIERS, G., Ec. G. P. Vanier
DUSSAULT, Georges, Ec. Legal
FAGNAN, Réal, Ec. rég. St-Paul
FORCADE, Dolorès, Ec. Legal
FOURNEL, Edmond, Ec. Routhier
GAUTHIER, Angela, Ec. G. P. Vanier
JACQUES, Florence, Ec. rég. St-Paul
JOLY, Nicole, Ec. rég. St-Paul
JOLY, Yolande, Ec. rég. St-Paul
LAFORCE, Marguerite, Ec. Bonnyville
LAGASSE, Paul, Ec. St-Paul
LAPOINTE, Louis, Ec. Bonnyville
LARAMEE, Maurice, Ec. Bonnyville
LAROCHELLE, Roger, Ec. rég. St-Paul
LAVERDIERE, Angèle, Ec. G.P. Vanier
LAVOIE, Mona, Ec. rég. St-Paul
LEFEBVRE, Claudette, Ec. rég. St-Paul
L'HEUREUX, Murielle, Ec. G. P. Vanier
MERCIER, Dolores, Ec. G. P. Vanier
MONTPETIT, Marguerite, Ec. Legal
OUELLETTE, Pauline, Ec. Bonnyville
PARENT, Angèle, Ec. G. P. Vanier
REGIMBALD, Marcel, Ec. Legal
RONDEAU, Jacqueline, Ec. Bonnyville
ROY, Micheline, Ec. Routhier
ST-JEAN, Micheline, Ec. G. P. Vanier
SCHAUB, Lise, Ec. Bonnyville
SCHAUB, Pierre, Ec. Bonnyville
THIBAULT, Solange, Ec. G. P. Vanier
VALLEE, Denise, Ec. Bonnyville
VALLEE, Léo, Ev. Bonnyville

Distinction

AYOTTE, Clarisse, Ec. rég. St-Paul
BERGERON, Gérard, Ec. rég. St-Paul
BERNARD, Michel, Ec. Legal
BLANCHETTE, Clément, Ec. Legal
BOISVERT, Denis, Ec. G. P. Vanier
BOUCHARD, Louise, G. P. Vanier
BOURGEOIS, Jeannine, Ec. Bonnyville
BOURGET, Normand, Ec. rég. St-Paul
BRASSARD, Martin, Ec. rég. St-Paul
BREAULT, Joanne, Ec. rég. St-Paul
BUREAU, Albert, Ec. Bonnyville
BUREAU, Marc, Ec. Bonnyville
BUREAU, Roger, Ec. Bonnyville
CLOUTIER, Madeleine, Ec. G. P. Vanier
CLOUTIER, Nicole, Ec. G. P. Vanier
COTE, Léo, Ec. rég. St-Paul
de CHAMPLAIN, Lorraine, Ec. Legal
de CHAMPLAIN, Paul, Ec. Legal
DESAULNIERS, Gérald, Ec. rég. St-Paul
DROUIN, Fernande, Ec. G. P. Vanier
DUCHARME, Réjean, Ec. Bonnyville
DUCHARME, Gérald, Ec. rég. St-Paul
GAGNE, Doris, Ec. rég. St-Paul
GAMACHE, Nicole, Ec. rég. St-Paul
GAMACHE, Suzanne, Ec. Bonnyville
GAUDET, Faye, Ec. G. P. Vanier
gauthier, Paulette, Ec. G. P. Vanier
GERMAIN, Michel, Ec. rég. St-Paul
GIROUARD, Noël, Ec. G. P. Vanier
JOLY, Dollard, Ec. rég. St-Paul
JOLY, Gérald, Ec. rég. St-Paul
JOLY, Paul, Ec. rég. St-Paul
LABRIE, Colette, Ec. rég. St-Paul
LAFORCE, Juliette, Ec. Legal
LAFRANCE, Lorraine, Ec. rég. St-Paul
LAFRENIERE, Délima, Ec. rég. St-Paul
LAFRENIERE, Denis, Ec. rég. St-Paul
LAMBERT, Claire, Ec. rég. St-Paul
LANGLOIS, Doris, Ec. G. P. Vanier
LAPIERRE, Raymond, Ec. rég. St-Paul
LAPLANTE, Simone, Ec. Bonnyville
LAPOINTE, Guy, Ec. rég. St-Paul
LAURIN, Diane, Ec. G. P. Vanier
LAVOIE, Michel, Ec. Routhier
LIMOGES, Marcel, Ec. G. P. Vanier
MAGEAU, Jocelyn, ec. Bonnyville
MENCKE, Louise, Ec. Routhier
MILROY, Harold, Ec. Routhier
NORMAND, Georges, Ec. Bonnyville
NORMAND, Yvette, Ec. Bonnyville
OUELLETTE, Daniel, Ec. Bonnyville
OUELLET, Nicole, Ec. G. P. Vanier
PIQUETTE, Adrien, Ec. rég. St-Paul
PIQUETTE, Lorraine, Ec. rég. St-Paul
POMERLEAU, Georgette, Ec. rég. St-
PREVILLE, Clément, Ec. rég. St-Paul
PROULX, Ronald, Ec. Legal
RICHARD, Jean, Ev. rég. St-Paul
RONDEAU, Lise, Ec. Bonnyville
SAUVAGEAU, Angèle, Ec. Routhier
SYLVESTRE, Maurice, Ec. Bonnyville
THEBERGE, Patricia, Ec. Legal
'THERIAULT, Juliette, Ec. G. P. Vanier
TIEULE, Cécile, Ec. Legal
TREMBLAY, Rita, Ec. rég. St-Paul
TURCOTTE, Richard, Ec. Bonnyville
VACHON, Simone, Ec. Bonnyville
VAN BRABANT, Luc, Ec. rég. S t-Paul
VASSEUR, Auréa, Ec. Bonnyville

9e année

Honneur

GARAND, Laura, Ec. Routhier
MORISSETTE, Odette, Ec. Routhier

Très grande distinction

BACHAND, Diane, Ec. Routhier
BENOIT, Evelyne, Ec. G. P. Vanier
BINETTE, Léona, Ec. int. St-Paul
BORDELEAU, Rita, Ec. Bonnyville
BUSQUE, Cécile, Ec. Bonnyville
DANCAUSE, Rose-Marie, Ec. McLennan
FAGNAN, Jeanne, Ec. Bonnyville
FOURNEL, Denis, Ec. Routhier
LEFEBVRE, Louise, Ec. int. St-Paul
MAISONNEUVE, Louis, Ec. Routhier
MONTPETIT, Patricia, Ec. Legal
PARADIS, Line, Ec. Routhier
PLOUFFE, Alice, Ec. Bonnyville
TURCOTTE, Yvonne, Ec. Routhier

Grande distinction

AUBIN, Sylvianne, Ec. Routhier
BARIL, Joanne, Ec. Bonnyville
BASTERASH, Jacques, Ec. G. P. Vanier
BELLIVEAU, Lise, A. Ec. int. St-Paul
BOISSONNEAULT, Dorine, Ec. G. P. Vanier
BOIVIN, Brigitte, Ec. Langlois
BOIVIN, Clément, Ec. G. P. Vanier
BOIVIN, Evelyne, Ec. G. P. Vanier
BOUCHARD, Jean, Ec. int. St-Paul
BOULET, Louis, Ec. G. P. Vanier
BROCHU, Victor, Ec. G. P. Vanier
CAOUETTE, Lina, Ec. Bonnyville
CHALIFOUX, Paulette, Ec. Routhier
CHARTRAND, Carmen, Ec. Bonnyville
DEMERS, Laurier, Ec. Bonnyville
DROUIN, Dolorès, Ec. Langlois
DROUIN, Patricia, Ec. Langlois
DROUIN, Rachelle, Ec. Langlois
DUBEAU, Gérald, Ec. int. St-Paul
BUBEAU, Louis, Ec. Bonnyville
FONTAINE, Paulette, Ec. int. St-Paul
FORCIER, Dorine, Ec. G. P. Vanier
FORTIER, Yvonne, Ec. Bonnyville
FOURNIER, Richard, Ec. G. P. Vanier
GAUTHIER, Rachel, Ec. G. P. Vanier
GAUVREAU, Diane, Ec. Int. St-Paul
GERMAIN, Gérald, Ec. Bonnyville
GOUDREAU, Annette, Ec. Beaumont
HEBERT, Donat, Ec. Langlois
HEBERT, Louise, Ec. int. St-Paul
HEBERT, Marie-Anne, Ec. int. St-Paul
JASMIN, Claude, Ec. Langlois
LABOUCANE, Gisèle, Ec. int. St-Paul
LAFORCE, Suzanne, Ec. Bonnyville
LAFORTUNE, Diane, Ec. int. St-Paul
LAFRANCE, Michel, Ec. Bonnyville
LAGASSE, Lise, Ec. int. St-Paul
LEFEBVRE, Lilliane, Ec. int. St-Paul
LEMIRE, Albert, Ec. Routhier
LIBOIRON, Roger, Ec. Bonnyville
MICHAUD, Ec. G. P. Vanier
NORMAND, Raymond, Ec. Bonnyville
PREFONTAINE, Constance, Ec. Legal
PREFONTAINE, Léo, Ec. Legal
ROBERT, Bernadette, Ec. Routhier
ROCQUE, Léa, Ec. int. St-Paul
ROCQUE, Rhéa, Ec. int. St-Paul
ROY, Lise, Ec. Routhier
ST-AMAND, Michel, Ec. Langlois
SHAUB, Yvon, Ec. Bonnyville
SIMARD, Lorraine, Ec. Routhier
THERRIAULT, Lucille, Ec. G. P. Vanier
THIBAULT, Lise, Ec. G.P. Vanier
TREMBLAY, Sylvia, Ec. Routhier
TURCOTTE, Cécile, Ec. Bonnyville
VAN DE WALLE, Richard, Ec. Legal
WANAT, Suzanne, Ec. Bonnyville

Distinction

AUGER, Jocelyn, Ec. Legal
BASTIEN, Bernard, Ec. Langlois
BERUBE, Mathias, Ec. Beaumont
BERUBE, Maurice, Ec. Beaumont
BERUBE, Philippe, Ec. Beaumont
BILODEAU, Gloria, Ec. Beaumont
BILODEAU, Raymond, Ec. Bonnyville
BLACKBURN, Paul, Ec. Fort Kent
BLANCHETTE, Michel, Ec. Vimy
BOIVIN, Raymond, Ec. Langlois
BORDELEAU, Robert, Ec. Bonnyville
BRISSON, Léonard, Ec. Legal
BRISSON, Dennis, Ec. G. P. Vanvier
BROCHU, Denis, Ec. G. P. Vanier
BRULOTTE, Lilliane, Ec. Langlois
CAMPEAU, Harvey, Ec. Fort Kent
CHALIFOUX, Michel, Ec. Beaumont
CHAMBERLAND, Paul, Ec. Legal
CHAPDELAINE, Estelle, Ec. int St-Paul
CLOUTIER, Claire, Ec. G. P. Vanier
CLOUTIER, Clément, Ec. G. P. Vanier
DAMEL, Louis, G. , Ec. Bonnyville
de CHAMPLAIN, Jocelyne, Ec. Vimy
de MOSSAC, Pierre, Ec. int. St-Paul
DESAULNIERS, Denise, Ec. Routhier
DUCHARME, Thérèse, Ec. Fort Kent
FAUCHER, Paulette, Ec. int. St-Paul
GAGNE, Louis, Ec. Langlois
GAUVREAU, Denis, Ec. int. St-Paul
GIGUERE, Juliette, Ec. int. St-Paul
GOSSELIN, Donald, Ec. Langlois
GOUDREAU, Gilles, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Hélène, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Pierre, Ec. Beaumont
HOTTE, Yvon, Ec. Bonnyville
JEAN, Lucille, Ec. int. St-Paul
JOLY, Bernard, Ec. int. St-Paul
JOLY, Murielle, Ec. int. St-Paul
LABRIE, Lucette, Ec. int. St-Paul
LAFLAMME, Paul, Ec. Routhier
LAFORCE, Louise, Ec. Legal
LAFRENIERE, Hector, Ec. int. St-Paul
LANDRY, Richard, Ec. int. St-Paul
LANGLOIS, Marc, Ec. G. P. Vanier
LAVOIE, Daniel, Ec. Routhier
LAVOIE, Guy, Ec. int. St-Paul
LEGAULT, Diane, Ec. G. P. Vanvier
LEMIEUX, Marcel, Ec. Bonnyville
LEMIEUX, Marguerite, Ec. int. St-Paul
LEMIEUX, Maurice, Ec. Bonnyville
LEROUX, Doris, Ec. int. St-Paul
LETOURNEAU, Caroline, Ec. St-Paul
LETOURNEAU, Claude, Ec. Legal
LETOURNEAU, Dolorès, Ec. Legal
MAGNAN, Roseline, Ec. Beaumont
MALO, Doris, Ec. int. St-Paul
MARCHAND, Monique, Ec. int. St-Paul
MARCOTTE, Sylvia, Ec. Routhier
MARCOUX, Noëlla, Ec. int. St-Paul
OUELLETTE, Robert, Ec. Fort Kent
PAUL, Lorraine, Ec. int. St-Paul
PEARSON, Bernadette, Ec. Routhier
PELLETIER, Alain, Ec. G.P. Vanier
PIGEON, Marcel, ec. G. P. Vanier
POULIN' Bertrand, Ec. int. St-Paul
PROULX, Normand, Ec. Legal
REQUIER, Charles, Ec. G.P. Vanier
ROWE, Annette, Ec. Fort Kent
SERBU, Bryan, Ec. Bonnyville
TANGUAY, Jacques, Ec. G.P. Vanier
TANGUAY, René, Ec. G.P. Vanier
TARDIF, Joanne, Ec. Routhier
THIBAULT, Raymonde, Ec. Routhier

TREMBLAY, Hélène, Ec. int. St-Paul
TURCOTTE, Normand, Ec. Routhier
VACHON, Denise, Ec. Bonnyville
VALLEE, Cécile, Ec. Beaumont

8e année

Honneur

VALLEE, Irène, Ec. Mallaig

Très grande distinction

AMYOTTE, Aline, Ec. Mallaig
BARIL, Elaine, Ec. Bonnyville
BILODEAU, Bernadette, Ec. Bonnyville
CHARBONNEAU, Suzanne, Ec. Mallaig
DUROCHER, Gisèle, Ec. Mallaig
LEBLANC, Yvette, Ec. Beaumont
LEMIRE, Michel, Ec. Mallaig
MAHE, Adèle, Ec. Mallaig
MAISONNEUVE, Gilles, Ec. Routhier

Grande distinction

AMYOTTE, Robert, Ec. Mallaig
BEAULIEU, Monique, Ec. Routhier
BELANGER, Gérald, Ec. int. St-Paul
BERGERON, Antoine, Ec. Routhier
BERLINGUETTE, Doris, Ec. int. St-Paul
BERUBE, Claudette, Ec. Beaumont
BIELECH, Jean-Paul, Ec. int. St-Paul
BORDELEAU, Annette, Ec. Bonnyville
BROCHU, Anne-Marie, Ec. Mallaig
COTE, Germaine, Ec. int. St-Paul
COTE, Laura, Ec. Routhier
DALLAIRE, Colette, Ec. Mallaig
DUSCHESNEAU, Yolande, Ec. int. St-Paul
DUROCHER, Carmen, Ec. Mallaig
EMOND, Fabienne, Ec. Routhier
FOURNEL, Léo, Ec. Routhier
GAUDREAULT, Eileen, Ec. Routhier
GAUDREAULT, Louise, Ec. Routhier
GAUVREAU, Gisèle, Ec. int. St-Paul
GOBEIL, Eugène, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Gisèle, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Ronald, Ec. Beaumont
JEAN, Denise, Ec. int. St-Paul
JOHNSON, Richard, Ec. Routhier
JOLY, Monique, Ec. int. St-Paul
JOLY, Pauline, Ec. int. St-Paul
LAFRANCE, Rita, Ec. int. St-Paul
LANGEVIN, Léonce, Ec. Mallaig
LEDUC, Liliane, Ec. Routhier
LEMIEUX, Gisèle, Ec. int. St-Paul
LEMIRE, Beranard, Ec. Routhier
LOISEAU, Diane, Ec. Routhier
MAGNAN, Irène, Ec. Beaumont
MAGNAN, Vincent, Ec. Beaumont
MAHE, Joffre, Ec. Mallaig
MANDIN, Marc, Ec. int. St-Paul
MARCHILDON, Edward, Ec. Bonnyville
MARCOTTE, Jeanne, Ec. Routhier
MARCOUX, Yvon, Ec. int. St-Paul
MARTIN, Denis, Ec. Mallaig
MAURE, Colette, Ec. Routhier
MENCKE, Pierre, Ec. Routhier
MICHAUD, Jocelyne, Ec. Mallaig
MOQUIN, Marc, Ec. Bonnyville
MORIN, Rollande, Ec. G.P. Vanier
MOULUN, Denise, Ec. Routhier
NADEAU, Yvonne, Ec. Bonnyville
OUELLETTE, Marie, Ec. Bonnyville
PEDNEAULT, Martin, Ec. Routhier
ROBERTSON, Fernande, Ec. Routhier
ROBINSON, Jean Marie, Ec. Lafond
RONDEAU, Lucie, Ec. Bonnyville
RONDEAU, Rita, Ec. Bonnyville
ROY, Carole, Ec. Routhier
RUEL, Hubert, Ec. Routhier
SERBU, Carol-Ann, Ec. Bonnyville
TREMBLAY, Christiane, Ec. Routhier
TURCOTTE, Daniel, Ec. Routhier
VINCENT, Louise, Ec. Bonnyville

Distinction

ALLARD, Jacques, Ec. Bonnyville
BELANGER, Robert, Ec. Bonnyville
BELLERIVE, Jacques, Ec. Routhier
BILODEAU, Guy, Ec. Mallaig
BLAIS, Doreen, Ec. int. St-Paul
BLANCHETTE, Agnès, Ec. Vimy
BOISVERT, Jacques, Ec. Bonnyville
BOURBEAU, Aline, Ec. Bonnyville
BROCHU, Béatrice, Ec. Mallaig
BRULOTTE, Lucielle, Ec. Mallaig
BRULOTTE, Lucille, Ec. Langlois
BUREAU, Jérôme, Ec. Bonnyville
BUSKO, Anna Marie, Ec. int. St-Paul
CADRIN, Marielle, Ec. Mallaig
CHALIFOUX, Louis, Ec. Beaumont
CHAREST, Michel, E, Routhier
CLOUTIER, Gabriel, Ec. Vimy
COTE, Emile, Ec. Lafond
COURCEAU, Nicole, Ec. Legal
DALLAIRE, Michel, Ec. Bonnyville
DECHAINE, Carolyn, Ec. Mallaig
DE MOISSAC, Yvette, Ec. int. St-Paul
DESAULNIERS, Guy, Ec. Lfond
DESAULNIERS, Roger, Ec. Routhier
DESHARNAIS, Gaitane, Ec. Langlois
DROUIN, Raymond, Ec. Langlois
DUBEAU, Suzelle, Ec. Fort Kent
DUCHARME, Claudette, Ec. Fort Kent
DUCHARME, Roger, Ec. Bonnyville

DUSSEAULT, Paul, Ec. Vimy
FAGNAN, Michael, Ec. Bonnyville
FAGNAN, Richard, Ec. int. St-Paul
FOISY, Arthur, Ec. Lafond
FORCADE, Louis, Ec. Legal
FORTIN, Nicole, Ec. Routhier
GAGNE, Michel Ec. Vimy
GEORGET, Bryan, Ec. Legal
GOBEIL, André, Ec. Beaumont
GOBEIL, Vincent, Ec. Beaumont
GRATTON, Noël, Ec. Mallaig
GUERIN, Jeannine, Ec. Routhier
HAMEL, Laurette, Ec. int. St-Paul
HEBERT, Gabriel, Ec. int. St-Paul
HUOT, Michel, Ec. Vimy
JALBERT, Louis, Ec. Bonnyville
JEAN, Germaine, Ec. Lafond
JOLY, Shaunette, Ec. int. St-Paul
JOLY, Suzanne, Ec. int. St-Paul
JOURNAULT, Eugène, Ec. Lfond
KALLAL, Mary, Ec. Vimy
LACOMBE, Yvon, Ec. Lafond
LAFOND, adèle, Ec. Mallaig
LAFORCE, Julia, Ec. Bonnyville
LAFRANCE, Carmen, Ec. Lafond
LAFRANCE, Dan, Ec. Lafond
LAFRENIERE, Guy, Ec. Lafond
LAFRENIERE, Roger, Ec. Bonnyville
LAPIERRE, Raymond, Ec. Bonnyville
LAPOINTE, Georges, Ec. Bonnyville
LAURIN, Annette, Ec. G.P. Vanier
LETOURNEAU, Louise Ec. int. St-Paul
LORD, Marcel, Ec. Bonnyville
MAISONNEUVE, Diane, Ec. G.P. Vanier
MALO, Rémi, Ec. Mallaig
MESSIER, René, Ec. Legal
MICHAUD, Doris, Ec. Mallaig
MICHAUD, Jocelyn, Ec. Mallaig
MICHAUD, Réal, Ec. Mallaig
MICHAUD, Ronald, Ec. Mallaig
MONTPETIT, Cécilia, Ec. Legal
MORIN, Lynn, Ec. Routhier
NEUNANN, Georges, Ec. int. St-Paul
NORMAND, Claude, Ec. Fort Kent
NORMAND, Lionel, Ec. Fort Kent
OUELLETTE, Joffre, Ec. Fort Kent
PARENTEAU, Irène, Ec. Mallaig
PERRON, Gisèle, Ec. int. St-Paul
PODLOSKY, Gérald, Ec. int. St-Paul
POULIN, Leslie, Ec. int. St-Paul
PREFONTAINE, Michel, Ec. Legal
PROULX, Yvonne, Ec. Legal
PROVENCAL, Louis, Ec. Vimy
ROBINSON, Wilfrid, Ec. Lafond
ROUX, Lorraine, Ec. Bonnyville
ST-LAURENT, Guy, Ec. Routhier
ST-ONGE, Lilianne, Ec. Legal
ST-MARTIN, Marie, Ec. Legal
SOUCY, Robert, Ec. Langlois
TERCIER, Debra, Ec. Bonnyville
VALLEE, Raymond, Ec. Beaumont
VIEL, André, Ec. Bonnyville
VILLENEUVE, Robert, Ec. Beaumont
WANAT, Louis, Ec. Bonnyville
WICK, Craig, Ec. Beaumont

7e année

Très grande distinction

JOLY, Françoise, Ec. int. St-Paul
LARAMEE, Alice, Ec. int. St-Paul
LEBLANC, Linda, Ec. Beaumont
MARTIN, Jeanne, Ec. int. St-Paul
PLANTE, Diane, Ec. int. St-Paul
PRATCH, Louise, Ec. int. St-Paul
ROUTHIER, Suzanne, Ec. int. St-Paul
TROTTIER, Maurice, Ec. int. St-Paul
TURCOTTE, Lorraine, Ec. int. St-Paul

Grande distinction

AMYOTTE, Mariette, Ec. Mallaig
BERGERON, Elianne, Ec. Routhier
BERUBE, Thérèse, Ec. Beaumont
BILODEAU, Jeannine, Ec. Bonnyville
BILODEAU, Noëlla, Ec. Mallaig
BLOUIN, Yolande, Ec. int. St-Paul
BOURBEAU, Simonne, Ec. Bonnyville
BOUGET, Paul, Ec. Bonnyville
BROUSSEAU, Annette, Ec. Mallaig
BUGEAUD, Nicole, Ec. Bonnyville
BUREAU, Rita, Ec. Bonnyville
BUSQUEUE, Roger, Ec. Bonnyville
CARRIER, Diane, Ec. int. St-Paul
CHAPEDLAINE, Susan, Ec. int. St-Paul
CHOQUET, Gilles, Ec. Bonnyville
COUILLARD, Mae, Ec. int. Sr-Paul
COUILLARD, Mae, Ec. int. St-Paul
DE CHAMPLAIN, Lucille, Ec. Vimy

DESPINS, Carole, Ec. Routjier
DOUCETTE, Isabelle, Ec. Routjier
DUBEAU, Raymond, Ec. Bonnyville
DUMONT, Linda, Ec. Routhier
FORTIER, Marie-Paule, Ec. Langlois
GASCON, Corinne, Ec. Mallaig
GENEREUX, Michel, Ec. int. St-Paul
JOLY, Raymonde, Ec. int. St-Paul
LAGASSE, Rose-Marie, Ec. int. St-Paul
LAING, Carmen, Ec. Bonnyville
LAING, Christine, Ec. Bonnyville
LAMOTHE, Noëlla, Ec. Bonnyville
LAMOUREUX, Doris, Ec. Mallaig
LANDRY, Monique, Ec. int. St-Paul
LAPOINTE, José, Ec. Bonnyville
LAVOIE, Denis, Ec. int. St-Paul
LEROUX, Nicole, Ec. int. St-Paul
LESSARD, Geroges, Ec. Bonnyville
LORD, Yvons, Ec. Bonnyville
MAHE, Alice, Ec. Mallaig
MAURE, Lorraine, Ec. Routhier
MICHAUD, Nicole, Ec. Mallaig
MOQUIN, Claude, Ec. Bonnyville
NADEAU, Hervé, Ec. Bonnyville
NOEL, Bernadette, Ec. int. St-Paul
PERRON, Marcella, Ec. int. St-Paul
POULIN, Lisette, Ec. int. St-Paul
RICHARD, Miguel, Ec. int. St-Paul
RICHER, Paul, Ec. int. St-Paul
SAUVAGEAU, Denis, Ec. Routhier
SERVANT, Donald, Ec. Routhier
SZASZKIEWICZ, André, Ec. Bonnyville
THIBAULT, Yvette, Ec. Routhier
TREMBLAY, Ghislain, Ec. Routhier
VALLEE, Gil, Ec. Bonnyville
VALLEE, Gisèle, Ec. Mallaig
VINCENT, Suzanne, Ec. Bonnyville

Distinction

AUBIN, Gérald, Ec. Routhier
BABINEAU, René, Ec. Routhier
BASTIEN, Rita, Ec. Langlois
BERLINGUETTE, Norman, Ec. int. St-Paul
BERNIER, Jeanne, Ec. Bonnyville
BERUBE, David, Ec. Beaumont
BLANCHETTE, Jacqueline, Ec. Vimy
BONNAMOUR, Suzanne, Ec. Routhier
BOULET, Adrienne, Ec. G.P. Vanier
BROUSSEAU, Gaétan, Ec. int. St-Paul
BUREAU, Monique, Ec. Bonnyville
CARDINAL, Yonne, Ec. Mallaig
CHARTRAND, Colette, Ec. Bonnyville
CORBIERE, Roland, Ec. Mallaig
COTE, André, Ec. Routhier
COURSAUX, Michel, Ec. Legal
CROTEAU, Lise, Ec. Bonnyville
DALLAIRE, Noëlla, Ec. Bonnyville
DARGIS, Joffre, Ec. Mallaig
DE CHAMPLAIN, Pauline, Ec. Legal
DENTINGER, Gisèle, Ec. Routhier
DERY, Agathe, Ec. Bonnyville
DUCHARME, Guy, Ec. Bonnyville
DUCHESNEAU, Claire, Ec. int. St-Paul
DUROCHER, Madeleine, Ec. Mallaig
FONTAINE, Raymond, Ec. int. St-Paul
FORTIN, Bernard, Ec. Routhier
GAGNON, Claude, Ec. Langlois
GARNEAU, Thérèse, Ec. Vimy
GOUDREAULT, Lorraine, Ec. Routhier
GENEREUX, Marc, Ec. int. St-Paul
GENEREUX, Paul, Ec. int. St-Paul
GOSSELIN, Roger, Ec. Langlois
GRATTON, Paulette, Ec. Mallaig
GUILBAULT, Joanne, Ec. Mallaig
HAGLUND, Faye, Ec. Mallaig
JACQUES, Mariette, Ec. int. St-Paul
JOLY, Jean-Guy, Ec. int. St-Paul
JOLY, Patrick, Ec. int. St-Paul
JOURNAULT, Conrad, Ec. Lafond
JUNEAU, Richard, Ec. Beaumont
KELLEY, Deborah, Ec. Mallaig
LACOMBE, Ramon, Ec. Lafond
LAFRANCE, Pierre, Ec. Lafond
LAFRANCE, Richard, Ec. Lafond
LAFRENIERE, Paul, Ec. Lafond
LAGACE, Richard, Ec. Langlois
LANDRY, Gilles, Ec. Bonnyville
LAPOINTE, Adèle, Ec. G. P. Vanier
LAPOINTE, Marc, Ec. Bonnyville
LAPOINTE, Denis, Ec. Lafond
LAROCHELLE, Mario, Ec. int. St-Paul
LAVOIE, Colette, Ec. Lafond
LEFEBVRE, Rachelle, Ec. int. St-Paul
LEMIEUX, Paul, Ec. int. St-Paul
LEMIRE, Normand, Ec. Mallaig
LEPAGE, Bernadette, Ec. Routhier
LEVESQUE, Guy, Ec. Routhier
LOCHANSKY, Brian, Ec. Routhier
MARTIN, Simone, Ec. Mallaig
MICHAUD, Ermma, Ec. Bonnyville
MICHAUD, Gérald, Ec. Mallaig
MOREL, Jeannette, Ec. Bonnyville
MULLER, Elaine, Ec. Bonnyville
OUELLETTE, Bernard, Ec. Bonnyville
PAQUETTE, Monique, Ec. int. St-Paul
PARENTEAU, Cindy, Ec. int. St-Paul
PEDNEAULT, Gilles, Ec. Routhier

PIQUETTE, Victor, Ec. int. St-Paul
POMERLEAU, Claire, Ec. int. St-Paul
PREFONTAINE, Bernard, Ec. Legal
RICHARD, Maurice, Ec. int. St-Paul
RINGUETTE, Annette, Ec. Vimy
ROBINSON, Doris, Ec. Lafond
RONDEAU, Léa, Ec. Bonnyville
RONDEAU, Roger, Ec. Bonnyville
ROY, Huguette, Ec. Routhier
RYAN, Linda, Ec. int. St-Paul
ST-MARTIN, Juliette, Ec. Legal
ST-PIERRE, Marc, Ec. Routhier
SOUCY, Maurice, Ec. Bonnyville
STADLWIESER, Roy, Ec. Beaumont
THIBAULT, Evéline, Ec. Routhier
TREMBLAY, Candide, Ec. Routhier
TURCOTTE, Claire, Ec. Bonnyville
VALLEE, Helen, Ec. Bonnyville
VIEL, Gérard, Ec. Bonnyville
VIEL, Yvonne, Ec. Mallaig

6e année

Très grande distinction

AUBIN, Carmen, Ec. Routhier
BRULOTTE, Lionel, Ec. Routhier
CASEY, Norah, Ec. St-Thomas
CHAREST, Ginette, Ec. St-Thomas
CONSTANTIN, George, Ec. St-Thomas
LAGACE, Sara, Ec. Langlois
LEFEBVRE, Louise, Ec. Grandin
LEMIRE, Edmond, Ec. Routhier
MORIN, Lisa, Ec. Grandin
ROCHE, Mary-Anne, Ec. St-Thomas

Grande distinction

ALBRECHT, Audrey, Ec. Grandin
AMYOTTE, Claudette, Ec. St-Thomas
AMYOTTE, Clément, Ec. Mallaig
AMYOTTE, Cyril, Ec. Mallaig
ARCAND, Antoine, Ec. St-Thomas
BAIK, Liliane, Ec. Bonnyville
BARIL, Ida, Ec. Bonnyville
BELLERIVE, Joanne, Ec. Grandin
BERUBE, Irène, Ec. Beaumont
BILODEAU, Thérèse, Ec. Bonnyville
BORDELEAU, Marcel, Ec. Bonnyville
BORDELEAU, Paulette, Ec. Bonnyville
CAOUETTE, Phyllis, Ec. Bonnyville
CARON, Norman, Ec. Langlois
CHALIFOUX, Doris, Ec. N. D. de L.
CLARKE, Jane, Ec. Grandin
CLEIREN, Rachelle, Ec. N. D. de L.
CLOUTIER, Dianne, Ec. G.P. Vanier
CREURER, Marc, Ec. St-Thomas
CROTEAU, Marilyn, Ec. Bonnyville
DAGENAIS, Paul, Ec. Grandin
DAIGNAULT, Paul, Ec. N. D. de L.
DEA, Margaret, Ec. Grandin
DEMERS, Victor, Ec. Beaumont
DOUZIECH, Louise, Ec. Grandin
DURAND, Colette, Ec. St-Thomas
FAFARD, Patrick, Ec. St-Thomas
FARRELL, Patti, Ec. Grandin
FAUCHER, Louise, Ec. N.-D. de Lourde
GALLANT, Carmen, Ec. Grandin
GAMACHE, Anna, Ec. Bonnyville
GERMAIN, Colette, Ec. int. St-Paul
GAMACHE, Anna Ec. Bonnyville
GOUDREAU, France, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Roméo, Ec. BEAUMONT
GUERIN, Roger, Ec. Routhier
HARVEY, Gillian, Ec. N. D. de L.
HEBERT, Agnès, Ec. int. St-Paul
HEBERT, Thérèse, Ec. int. St-Paul
HECKER, Valérie, Ec. Grandin
HINSE, Denise, Ec. Beaumont
JACOX, Tonnie, Ec. Grandin
JOHNSON, Eugène, Ec. Routhier
JOLY, Francine, Ec. int. St-Paul
JOLY, Lise-Ann, Ec. int. St-Paul
JOLY, Ubald, Ec. int. St-Paul
KELLY, Lorraine, Ec. Grandin
KORTBEEK, John, Ec. Grandin
KOVACS, Janet, Ec. Grandin
KWIATKOWSKI, Linda, Ec. Mallaig
LABERGE, Madeleine, Ec. St-Paul
LAGASSE, Elaine, Ec. St-Paul
LAING, Joanne, Ec. int. St-Paul
LANDRY, Lise, Ec. Bonnyville
LEBLANC, Tony, Ec. Beaumont
L'HEUREUX, Lena, Ec. N.-D. de L.
LIBOIRON, Doris, Ec. Bonnyville
LIBOIRON, Doris, Ec. Bonnyville
MAGNAN, Adèle, Ec. Beaumont
MAGNAN, Denise, Ec. Beaumont
MAGNAN, Pauline, Ec. Beaumont
MAHE, Eliane, Ec. Mallaig
MARTIN, Gisèle, Ec. int. St-Paul

MAURE, Viviane, Ec. Routhier
MERCIER, Arlène, Ec. int. St-Paul
MICHAUD, Laurent, Ec. Mallaig
NAULT, Richard, Ec. Legal
NIGRO, Mary Pat, Ec. Grandin
O'BYRNE, Mary Jane, Ec. Grandin
PAHUD, Eddie, Ec. St-Thomas
PAQUIN, Rhéa, Ec. int. St-Paul
PARADIS, andré, Ec. Grandin
PELLETIER, Michel, Ec. G.P. Vanier
PIQUETTE, Carmen, Ec. int. St-Paul
PRINCE, Gilberte, Ec. N.-D. de L.
PRUNEAU, Gaston, Ec. int. St-Paul
RACINE, Christine, Ec. G. P. Vanier
RIVARD, Robert, Ec. Beaumont
ROUTHIER, André, Ec. St-Paul
ROY, Paulette, Ec. Routhier
SMITH, Colette, Ec. St-Thomas
SMITH, Bernadette, Ec. St-Thomas
SYLVESTRE, Louise, Ec. Bonnyville
THERRIEN, Hélène, Ec. Routhier
THIELE, Kavin, Ec. Grandin
TREMBLAY, Claudine, Ec. Routhier
TROTTIER, Cécile, Ec. int. St-Paul
VACHON, Henri, Ec. Bonnyville
VIENS, Marie, Ec. St-Thomas
VIENS, Monique, Ec. St-Thomas
WACHTER, Janice, Ec. Grandin
WICK, Barry, Ec. Beaumont
WILLOX, Margot, Ec. Grandin
ZIELINSKI, Andrea, Ec. Grandin

Distinction

ALLARD, Denis, Ec. St-Paul
ALLARD, Doris, Ec. int. St-Paul
AMYOTTE, Marc, Ec. N.-D. de L.
AMYOTTE, Roland, Ec. Mallaig
BACHAND, Edna, Ec. Morinville
BASTIEN, Jules, Ec. Langlois
BEAUCHEMIN, Daniel, Ec. Fort Kent
BEAUDOIN, Lévis, Ec. Langlois
BERUBE, Thomas, Ec. Beaumont
BILODEAU, Richard, Ec. N.-D. de L.
BILODEAU, Rita, Ec. Vimy
BLACKBURN, Rolland, Ec. Morinville
BLANCHETTE, Denise, Ec. St-Paul
BONNEAU, Guy Ec. int. St-Paul
BOUCHARD, Emil, Ec. Grandin
BOURDON, Norman, Ec. N.-D. de L.
BROCHU, Armand, Ec. Mallaig
BROCHU, Janet, Ec. G.P. Vanier
BROSSEAU, Edmond, Ec. Bonnyville
BROUSSEAU, Denis, Ec. Mallaig
BROUSSEAU, Lorraine, Ec. int. St-Paul
CARIGNAN, Denise, Ec. Morinville
CARON, Agnès, Ec. Morinville
CARONCARON, Agnès, Ec. Morinville
CHALIFOUX, Elaine, Ec. Routhier
CHAMBERLAND, Lorraine, Ec. Legal
CHAMBERLAND, Suzanne, Ec. St-Paul
CHAMPAGNE, Marilyn, Ec. St-Thomas
CHARBONNEAU, André, Ec. Mallaig
CHAREST, Daniel, Ec. Routhier
CHARROIS, Laurier, Ec. Lgal
CHARRON, Raymond, Ec. int. St-Paul
CHRISTENSEN, Diane, Ec. St-Paul
CORMIER, Donald, Ec. Morinville
COTE, Patrick, Ec. Routhier
COUILLARD, Clarence, Ec. St-Paul
COULOMBE, Angèle, Ec. Legal
DALLAIRE, Nicole, Ec. Mallaig
DE CHAMPLAIN, Frances, Ec. Vimy
DEMERS, Marcel, Ec. Routhier
DE MOISSAC, Mdeleine, Ec. St-Paul
DESAULNIERS, Elaine, Ec. Routhier
DESAULNIERS, Raymond, Ec. Routhier
DESMARAIS, Lorraine, Ec. Morinville
DE TONNANCOUR, Daniel, Ec. Morinville
DOLL, Janice, Ec. St-Thomas
DOUCET, Joanne, Ec. int. St-Paul
DROLET, Michel, Ec. int. St-Paul
DROUIN, Angèle, Ec. Langlois
DUBORD, Paul, Ec. N.-D. de L.
DUBORD, René, Ec. Morinville
DUCHARME, Edwin, Ec. Bonnyville
DUCHESNEAU, Yvette, Ec. int. St-Paul
DUMONT, Paulette, Ec. Routhier
DURAND, Richard, Ec. N.D. de L.
FORTIER, Claude, Ec. N.-D. de L.
GAGNE, Elaine, Ec. int. St-Paul
GAMACHE, André, Ec. Bonnyville
GARIEPY, Doris, Ec. Routhier
GASCON, Roch, Ec. St-Thomas
GAUTHIER, Denise, Ec. G. P. Vanier
GAUVREAU, Sylvia, Ec. int. St-Paul
GILL, Marcel, Ec. int. St-Paul
GUILBAULT, André, Ec. Mallaig
HEBERT, André, Ec. int. St-Paul
HUOT, Cécile, Ec. Vimy
HUOT, Richard, Ec. Vimy
JEAN, François, Ec. int. St-Paul
JOHNSON, Luc, Ec. Langlois
JOHNSON, Marc, Ec. Grandin
LA BONTE, Puline, Ec. St-Thomas
LABRECQUE, Madeleine, Ec. Grandin
LABRECQUE, Maurice, Ec. Routhier
LAFOND, Claude, Ec. Bonnyville
LAFORCE, Bernard, Ec. Bonnyville
LAFORCE, Gertrude, Ec. Ec. Legal

LAFORTUNE, Marcel, Ec. int. St-Paul
LAFRANCE, Bernadette, Ec. int. St-Paul
LAPOINTE Daniel, Ec. G. P. Vanier
LARAMEE, Paul, Ec. int. St-Paul
LAROSE, Emile, Ec. Legal
LAROSE, Hélène, Ec. Routhier
LEFEBVRE, Armand, Ec. N.-D. de L.
LEMIRE, André, Ec. Mallaig
LEPINE, Marie, Ec. Mallaig
LEROUX, Maurice, Ec. int. St-Paul
LEROUX, Michel, Ec. int. St-Paul
LESSARD, Ida, Ec. Fort Kent
LINDOP, Christopher, Ec. St-Thomas
MAGNAN, Camille, Ec. St-Thomas
MAILLOUX, Yolande, Ec. int. St-Paul
MAISONNEUVE, Doris, Ec.G.P. Vanier
MARCOUX, Richard, Ec. int. St-Paul
MAURE, Suzanne, Ec. Routhier
MAURIER, Dorine, Ec. St-Thomas
MENCKE, Jean, Ec. Routhier
MICHAUD, Maurice, Ec. Mallaig
MICHAUD, Roger, Ec. Mallaig
MORIN, Nicole, Ec. Morinville
MOTUT, René, Ec. St-Thomas
PARADIS, Paul, Ec. Routhier
PARADIS, Théodore, Ec. int. St-Paul
PARENT, Pierre, Ec. St-Thomas
PARENTEAU, Bernard, Ec. Mallaig
PARENTEAU, Marie, Ec. Routhier
PARENTEAU, Patrick, Ec. St-Paul
PARKER, Bernard, Ec. Routhier
PAUL, Doris, Ec. int. St-Paul
PEDNEAULT, Gratien, Ec. Routhier
PIGEON, Guy, Ec. int. St-Paul
PIQUETTE, Carmen, Ec. int. St-Paul
POMERLEAU, Thérèse, Ec. St-Paul
ROVENCAL, Richard, Ec. Vimy
RIOPEL, Denise, Ec. Morinville
RIOPEL, Martin, Ec. Vimy
ROBINSON, David, Ec. int. St-Paul
ROBINSON, Diane, Ec. int. St-Paul
ROBINSON, Yvonne, Ec. int. St-Paul
RODRIGUE, Joanne, Ec. Beaumont
RONDEAU, Eugène, Ec. Morinvialle
RONDEAU, Grégoire, Ec. Bonnyville
ROYER, Lucille, Ec. St-Thomas
ROZMAHEL, Terry, Ec. St-Thomas
RUEL, Marcel, Ec. Routhier
ST-AMAND, Léonel, Ec. Langlois
ST-ARNAULT, Gérald, Ec. Mallaig
ST-LOUIS, Doris, Ec. Vimy
SABOURIN, Robert, Ec. Grandin
SAVARD, Suzanne, Ec. Routhier
SCHAUB, Lucie, Ec. Bonnyville
SENECAL, Paul-Emile, Ec. int. St-Paul
SERBU, Donald, Ec. Bonnyville
SIMARD, Normand, Ec. Routhier
STADLEWEISER, Joseph, Ec. Beaumont
TESSIER, Marcel, Ec. St-Thomas
THERRIAULT, André, Ec. G.P. Vanier
THIBAULT, Léo, Ec. Routhier
TURCOTTE, Michel, Ec. int. St-Paul
VALLEE, Louis, Ec. Bonnyville
VALLEE, George, Ec. Mallaig
VALLEE, Robert, Ec. St-St-Thomas

5e année

Honneur

BLANCHETTE, Yvon, Ec. Vimy

Très grande distinction

AMYOTTE, Edna, Ec. Mallaig
AQUIN, Denis, Ec. Morinville
AYOTTE, Cécile, Ec. N.-D. de L.
BILODEAU, Susan, Ec. Vimy
BOISSONNAULT Jacqueline, Ec. Morinville
BUGEAUD, Jean-François, Ec. Bonnyville
BUREAU, Colette, Ec. Bonnyville
CROTEAU, Rita, Ec. Bonnyville
DE CHAMPLAIN, Louis, Ec. Vimy
DUCHARME, Suzanne, Ec. Bonnyville
FORTIER, Jocelyne, Ec. Vimy
GALLANT, Marielle, Ec. St-Thomas
GIRARD, Denise, Ec. Mallaig
GOUDREAU, Laurier, Ec. Beaumont
HIMSCHOOT, Richard, Ec. Morinville
HUOT, Elaine, Ec. Vimy
LA BOSSIERE, Gabrielle, Ec. N.-D. de L.
LAMBERT, Ginette, Ec. St-Paul
L'HEUREUX, Jean-Pierre, Ec. Beaumont
MOREL, Claudette, Ec. Bonnyville
MORIN, Lilian, Ec. Morinville
MOYEN, Ronald, Ec. N.-D. de L.
RIOPEL, Suzanne, Ec. Morinville
ROCHE, Patricia, Ec., St-Thomas
ROUTHIER, Paulette, Ec. St-Paul
ROY, Diane, Ec. St-Thomas
SHEPHERD, Lynn, Ec. Beaumont
TELLIER, Nicole, Ec. Morinville
VALLEE, Denise, Ec. St-Thomas
WHITE, Bernice, Ec. N. D. de L.

Grande distinction

ALLARD, Hélène, Ec. Routhier
ALLISTONE, Kimberley, Ec. Grandin
AQUIN, Ginette, Ec. Morinville
BAIK, Debra, Ec. Bonnyville
BARNES Gaelene, Ec. Bonnyville
BAZINET, Rita, Ec. St-Thomas
BEAUCHAMP, Rodney , Ec. N.-D. de L.
BEAUDOIN, Marilyn, Ec. Beaumont
BEAUDOIN, Richard, Ec. Beaumont
BEAULIEU, Gilles, Ec. Routhier
BELAND, Suzanne, Ec.G.P. Vanier
BERUBE, Corinne, Ec. Beaumont
BOISSONNAULT, Rémi, Ec. Morinville
BOUCHARD, Paul, Ec. St-Paul
BOULET, Marc, Ec. G. P. Vanier
BOURDON, Nicole, Ec. N.-D. de L.
BOURGET, Jacques, Ec. Bonnyville
BROCHU, Florian, Ec. St-Paul
BROUSSEAU, Micheline, Ec. St-Paul
BUREAU, Armand, Ec. Bonnyville
CAOUETTE, Gérard, Ec. Bonnyville
CARIGNAN, Louise, Ec. Morinville
CARLINE, Daniel, Ec. Grandin
CARRIER, Marcel, Ec. St-Paul
CHALIFOUX, Diane, Ec. Routhier
CHALIFOUX, Robert, Ec. Routhier
CHAMBERLAND, Marielle, Ec. St-Paul
CHAREST, Carol, Ec. Routhier
CHAREST, Yvon, Ec. Morinville
CHARRON, Albert, Ec. Bonnyville
CHOQUET, Diane, Ec. Bonnyville
CLOUTIER, Richard, Ec. Routhier
CORBIERE, Clarisse, Ec. Mallaig
COTE, Corinne, Ec. St-Paul
DEA, John, Ec. Grandin
DEMERS, Rita, Ec. Beaumont
DE NAULT, Alain, Ec. Mallaig
DESAULNIERS, Michelle, Ec. Routhier
DESFOSSES, Suzanne, Ec. Grandin
DESILETS, Doris, Ec. Bonnyville
DOYLE, Cindy, Ec. Grandin
DUCHARME, Diane, Ec. Bonnyville
DUMONT, Irène, Ec. Routhier
DU PONT, Françoise, Ec. Grandin
DUPUIS, Michelle, Ec. Morinville
CAROLINE, Edwards, Ec. Grandin
EMOND, Esther, Ec. Routhier
FONTAINE, Rachelle, Ec. St-Paul
FORTIN, Luc, Ec. Routhier
GAMACHE, Marie, Ec. St-Paul
GAUTHIER, Michel, Ec. G. P. Vanier
GINGRAS, Diane, Ec. Grandin
GOUDREAU, Claude, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Jean, Ec. Beaumont
GREGOIRE, Georges, Ec. Morinville
GUENETTE, Lise, Ec. Routhier
GUINDON, Maurice, Ec. Routhier
HALUN, James, Ec. Beaumont
HARRIS, André Ec. St-Paul
HINSE, Colette, Ec. Beaumont
KREMER, Laurier, Ec. Morinville
LABBE, Clément, Ec. Routhier
LABRECQUE, Alphone, Ec. Lafond
LACERTE, Charmaine, Ec. Grandin
LACOURCIERE, Michelle, Ec. Grandin
LAFRANCE, Claudette, Ec. St-Paul
LAING, Cheryl, Ec. St-Paul
LANDRY, Janine, Ec. Grandin
LANDRY, Roger, Ec. Bonnyville
LAPOINTE, Louise, Ec. St-Thomas
LAVIGNE, Brigitte, Ec. Beaumont
LEDUC, Louise, Ec. Routhier
LEFEBVRE, Claire, Ec. St-Paul
LEFEBVRE, Maurice, Ec. N.-D. deL.
LEFEBVRE, René, Ec. St-Paul
L'HEUREUX, Carmen, Ec. Vimy
LEMIEUX, Dianne, Ec. St-Paul
LETOURNEAU, Doris, Ec. Legal
LETOURNEAU, Réal, Ec. St-Thomas
LETOURNEAU, Roxanne, Ec. St-Paul
LEVESQUE, Alan, Ec. St-Thomas
MARCOTTE, Guylaine, Ec. Routhier
MAISONNEUVE, Roland, Ec. Routhier
MAKSYMIC, Corinne, Ec. N.-D. de L.
MAURE, Philippe, Ec. Routhier
MAURE, Rachelle, Ec. Routhier
MICHAUD, Carmen, Ec. Mallaig
MORIN, Doris, Ec. Morinville
MULLER, Ronald, Ec. Bonnyville
MULLOY, Catherine, Ec. St-Thomas
NAULT, Carmen, Ec. Legal
O'NEILL, Cathy, Ec. Grandin
OUELLET, Lynn, Ec. Routhier
PARADIS, Anne, Ec. Routhier
PICHE, Jacqueline, Ec. St-Thomas
PRATCH, Simone, Ec. St-Paul
PREVILLE, Marcel, Ec. St-Paul
PROULX, Daniel, Ec. Legal
RAK, Yvette, Ec. Morinville
RIOUX, Yvonne, Ec. St-Thomas
ROBERT, Norbert, Ec. Routhier
ROBERTSON, Rita, Ec. Routhier
ROUX, Claudette, Ec. Bonnyville
ROYER, Claude, Ec. St-Thomas
ST-JACQUES, Gisèle, Ec. Beaumont
ST-LAURENT, Deborah, Ec. Morinville
ST-PIERRE, David, Ec. Routhier
SALOPEK, Josette, Ec. N.D. de L.
SANSCARTIER, Gino, Ec. St-Thomas
SAUVAGEAU, Irène, Ec. Routhier
SMITH, Michelle, Ec. Grandin
TESSIER, Viviane, Ec. St-Paul
TIMPERLEY, Susan Marie, Ec. St-Thor
TURCOTTE, Claude, Ec. Routhier
TURCOTTE, Roger, Ec. Routhier
ULLIAC, Richard, Ec. St-Thomas
VILLENEUVE, Pauline, Ec. Beaumont
WIEGERT, François, Ec. St-Thomas

Distinction

AMYOTTE, Normand, Ec. St-Thomas
AMYOTTE, Pierre, Ec. St-Thomas
ANDRONYK, Romaine, Ec. Grandin
ARCAND, Diane, Ec. Bonnyville
ARCAND, Timothé, Ec. St-thomas
AYOTTE, Bernard, Ec. St-Paul
BASTIEN, Noël, Ec. Langlois
BEAUDOIN, Richard, Ec. Langlois
BEAUNOYER, Daniel, Ec. Fort Kent
BELLAND, Denis, Ec. N.-D. de L.
BELLAND, Roger, Ec. N.-D. de L.
BERGERON, Marthe, Ec. Routhier
BERLINGUETTE, Juliette, Ec. St-Paul
BLAIS, Claude, Ec. St-Paul
BLANCHETTE, Denis, Ec. St-Paul
BELANGER, Guy, Ec. St-Paul
BLANCHETTE, Marcel, Ec. St-Paul
BOUCHARD, Adrienne, Ec. Grandin
BOULET, Marcel, Ec. G. P. Vanier
BOURASSA, , Norman, Ec. N.-D. de L.
BOUTIN, Nicole, Ec. St-Thomas
BRUNET, Anita, Ec. Fort Kent
CAOUETTE, Hélène, Ec. Bonnyville
CHALIFOUX, Alice, Ec. Beaumont
CHAMBERLAND, Donald, Ec. Legal
CHARBONNEAU, Monique, Ec. Mallaig
CHARTRAND, Nicole, Ec. St-Thomas
CHRISTENSEN, Rodney, Ec. St-Paul
CONSTANTIN, Priscille, Ec. Beaumont
CORRIVEAU, Normand, Ec. G.P. Vanier
COULOMBE, André, Ec. Legal
COULOMBE, Joel, Ec. Legal
COURSAUX, Daniel, Ec. Legal
COUTU, Michelle, Ec. St-Paul
DEA, Catherine, Ec. Grandin
DE CHAMPLAIN, Denis, Ec. Legal
DEMERS, Gérald, Ec. Routhier
DESAULNIERS, Suzanne, Ec. Routhier
DESJARLAIS, Darlene, Ec. Fort Kent
DESPINS, Thérèse, Ec. Routhier
DUBEAU, Emilia, Ec. Bonnyville
BUBOIS, Grégoire, Ec. St-Paul
EMOND, Steeve, Ec. Routhier
FAGNAN, Vivianne, Ec. Grandin
FELFOLDI, Susie, Ec. Grandin
FOISY, Marcel, Ec. Lfond
FONTAINE, Bernard, Ec. St-Paul
FOURNEL, René, Ec. Routhier
FORTIER, Claire, Ec. Bonnyville
FRECHETTE, Louise, Ec. Routhier
GAGNON, Emile, Ec. Langlois
GAGNON, Pierre, Ec. Grandin
GAMACHE, Elizabeth, Ec. Bonnyville
GAMACHE, Raymond, Ec. Fort Kent
GASCON, Yves, Ec. Mallaig
GAUDREAULT, Joanne, Ec. Routhier
GAUVREAU, Michelle, Ec. St-Paul
GERVAIS, Arthur, Ec. Mallaig
GOBEIL, Robert, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Colette, Ec. Beaumont
GRAINDORGE, Stephane, Ec. Grandin
GUILBAULT, Jocelyne, Ec. Mallaig
HEBERT, Claude, Ec. Fort Kent
HINCH, RHONDA, Ec. Grandin
HOTTE, Lorraine, Ec. Bonnyville
HUOT, Gérald, Ec. Vimy
JACQUES, Albert, Ec. St-Paul
JODOIN, Martin, Ec. Grandin
JOLY, Georges, Ec. St-Paul
JOLY, Germaine, Ec. St-Paul
JOLY, Jacqueline, Ec. St-Paul
KANE, Perry, Ec. Grandin
LAFRANCE, André, Ec. St-Paul
LAFRANCE, Yvonne, Ec. Lafond
LAMBERT, Claudette, Ec. Routhier
LAMOUREUX, Denis, Ec. Mallaig
LAPLANTE, Marcel, Ec. Fort Kent
LAPORTE, Michel, Ec. Bonnyville
LAVOIE, Pierre, Ec. Lsfond
LEFEBVRE, Robert, Ec. St-Paul
LEGRIS, André, Ec. N.-D. de L.
LEMIRE, George, Ec. Routhier
LETOURNEAU, Charles, Ec. St-Thomas
McNALLY, Margaret, Ec. Grandin
MAHE, Gisèle, Ec. Mallaig
MAISONNEUVE, Henri, Ec. St-Thomas
MARTIN, Gisèle, Ec. Mallaig
MERCIER, Claire, Ec. St-Paul
MICHAUD, Marc, Ec. Mallaig
NADEAU, Maurice, Ec. Bonnyville
NOLETTE, Roland, Ec. Grandin
NORMAND, Lucie, Ec. St-Paul
OUELLETTE, Diane, Ec. St-Paul
OUELLETTE, Henriette, Ec. Bonnyville
OUELLETTE, Yvette, Ec. St-Paul
PARADIS, Lise, Ec. Grandin
PAUL, Michel, Ec. St-Paul
PELLETIER, Carmen, Ec. G.P. Vanier
PELLETIER, Yvette, Ec. Legal
PELLETIER, Yvonne, Ec. Legal
PERRAS, Gregory, Ec. N.-D. de L.
PIQUETTE, Edouard, Ec. St-Paul
PIQUETTE, Laurent, Ec. St-Paul
PLOUFFE, Armand, Ec. St-Paul
POMERLEAU, Marc, Ec. St-Paul
PROULX, Gilles, Ec. St-Thomas
PRUNEAU, Robert, Ec. St-Paul
RACINE, Paul, Ec. G. P. Vanier
REMILLARD, Louise, Ec. Bonnyville
RICHARD, Rocque, Ec. St-Paul
RINGUETTE, Daniel, Ec. Vimy
ROBERT, Elizabeth, Ec. Bonnyville
ROBINSON, Yvette, Ec. St-Paul
ROY, Jean-Guy, Ec. Routhier
ST-ARNAULT, Denis, Ec. Mallaig
ST-LOUIS, Daniel, Ec. N.-D. de L.
SOUCY, Claude, Ec. Langlois
SYLVESTRE, Suzanne, Ec. Bonnyville
TAILLEUR, Normand, Ec. Morinville
TRMBLAY, Pauline, Ec. Routhier
TREMBLAY, Pierre, Ec. Lafond
TURCOTTE, Diane, Ec. Langlois
TURCOTTE, Joffre, Ec. Bonnyville
VALLEE Annette, Ec. Mallaig
VINCENT, Marc, Ec. Bonnyville
WANAT Edward, Ec. Bonnyville

4e année

Honneur

COULOMBE, Louis, Ec. St-Thomas
DUCHESNEAU, Carmen, Ec. St-Paul
KUBASH, Christopher, Ec. St-Paul
MALO, Lise, Ec. St-Paul

Très grande distinction

ALBERT, Suzanne, Ec. St-Paul
AMYOTTE, François, Ec. St-Thomas
BARIL, Carole, Ec. Bonnyville
BARNES, Kristopher, Ec. Bonnyville
BERGERON, Catherine, Ec. N. D. de L.
BROSSEAU, Lise, Ec. Bonnyville
BUREAU, Carmen, Ec. Bonnyville
BUREAU, Denis, Ec. Bonnyville
BUSSIERE, Diane, Ec. St-Paul
CAOUETTE, Léo, Ec. St-Paul
CARATOZZOLO, Matteo, Ec. Grandin
CASEY, Sarah, Ec. St-Thomas
CHARTRAND, MICHELLIEc. Bonnyville
CHARTRAND, Michelle, Ec. Bonnyville
CONSTANTIN Bernard, Ec. St-Thomas
CREURER, Louis, Ec. St-Thomas
DALLAIRE, Rachelle, Ec. St-Paul
DOUCETTE, Jocelyne, Ec. Routhier
DUBEAU, Daniel, Ec. Bonnyville
DUCHARME, Yvonne, Ec. Bonnyville
FAFARD, Arthur, Ec. St-Thomas
FARLY, Richard, Ec. St-Thomas
FAUCHER, Diane, Ec. N.-D. de L.
FOISY, Suzanne, Ec. St-Paul
FONTAINE, Lorraine, Ec. Grandin
GAGNON, Denise, Ec. N.-D. de L.
GAULIN' Jean-Pierre, Ec. Bonnyville
GOUDREAU, Maxime, Ec. Beaumont
HINSE, Victor, Ec. Beaumont
JACQUES, Hélène, Ec. St-Paul
JOLY, Henri, Ec. St-Paul
KALLAL, Lorena, Ec. Grandin
LACOMBE, Louis, Ec. Bonnyville
LAFRENIERE, Linda, Ec. St-Paul
LAFRENIERE, Suzanne, Ec. St-Paul
LANDRY, Bernard, Ec. Bonnyville
LEGRIS, Louise, Ec. N.-D. de L.
MAGNAN, Diane, Ec. Beaumont
MARCOUX, Bernard, Ec. St-Paul
MAURIER, Suzanne, Ec. Legal
MICHAUD, Maria, Ec. St-Paul
MOQUIN, Jacinthe, Ec. Bonnyville
NORMAND, Joanne, Ec. Bonnyville
OUELLETTE Michel, Ec. St-Paul
OUIMET, Marc, Ec. Bonnyville
PIAUMIER, Olivier, Ec. Grandin
PLAMONDON, Raymond, Ec. N. D. de L.
POULIN, Denis, Ec. St-Thomas
RICHARD, Collette, Ec. St-Paul
ROBERT, Harvey, Ec. Bonnyville
ROULEAU, Gisèle, Ec. Grandin
TREMBLAY, Pauline, Ec. Routhier
ULLIAC, Aurel, Ec. St-Thomas
VAN DER VELDE, Nadine, Ec. Grandin
VINCENT, Bernard, Ec. Bonnyville
WANCZURA, Danusia, Ec. N.-D. de L.
WARSHASKI, Mary-Jane, Ec. Grandin
WILSON, Sarah, Ec. St-Paul

Grande distinction

ALLEBONE, Suzanne, Ec. N.-D. de L.
AMYOTTE, André, Ec. St-Thomas
AMYOTTE, Armand, Ec. Mallaig
BABIN, Reviann, Ec. St-Thomas
BAIK, Lorraine, Ec. Bonnyville
BELLERIVE, Marc, Ec. St-Paul
BELZIL, Françoise, Ec. Grandin
BELLERIVE, Marc, Ec. St-Paul
BILODEAU, Joseph, Ec. Vimy

BILODEAU, Linne, Ec. Bonnyville
BILODEAU, Marie, Ec. N.-D. de L.
BOISSONNEAULT, Jean, Ec. G.P. Va
BOIVIN, Alfred, Ec. Langlois
BOULET, François, Ec. Routhier
BOULET, Raymonde, Ec. G.P. Vanier
BOURGET, Louis, Ec. Bonnyville
BOUTIN, Claude, Ec. St-Thomas
BREAULT, André, Ec. Vimy
BROCHU, Robert, Ec. G.P. Vanier
BROUSSEAU, Laurianne, Ec. St-Paul
BRULOTTE, Bruce, Ec. Langlois
CAOUETTE, Cécile, Ec. Bonnyville
CARDINAL, Laurette, Ec. Mallaig
CHAMBERLAND, Denis, Ec. St-Paul
CHARTRAND, Gilles, Ec. Bonnyville
CLARKE, Judith, eC Grandin
CLOUTIER, Gilles, Ec. G.P. Vanier
COMPAGNA, Tommy, Ec. N.-D. de L.
CONWAY, Trevor, Ec. St-Thomas
COTE, Edward, Ec. Routhier
COTE, Michel, Ec. Routhier
COURCHESEN, Anna, Ec. Morinville
CROTEAU, Carole, Ec. Bonnyville
CYR, Ronald, Ec. Legal
DALLAIRE, Claude, Ec. Bonnyville
DELPLANQUE, Bernard, Ec. Grandin
DEMOISSAC, Joseph, Ec. Legal
DEVICQ, Denise, Ec. Grandin
DUBORD, Elaine, Ec. Morinville
DUBRUEL, Méderise, Ec. St-Paul
FARREL, Terence, Ec. Grandin
FOISY, Deni, Ec. St-Paul
FOURNEL, Jules, Ec. Routhier
FOWLER, Lynne, Ec. St-Thomas
FRASER, Valérie, Ec. Beaumont
GAGNON, Marc, Ec. Grandin
GAMACHE, Françoise, Ec. Bonnyville
GIBBON, Robert, Ec. Grandin
GUENETTE, Paulette, Ec. Routhier
HERIVEAU, Agnès, Ec. Vimy
HUOT, Vivianne, Ec. Vimy
JOHNSON, Marcel, Ec. Routhier
JOLY, Rémi, Ec. St-Paul
JOLY, Yves, Ec. St-Paul
KASPER, Leslie-Ann, Ec. Grandin
KELLOCK, Jane, Ec. Grandin
KORTBEEK, Frank, Ec. Grandin
LAFRAMBOISE, Jeannette, Ec. Grandin
LAMBERT, Michel, Ec. N.-D. de L.
LAVALLEE, Janine, Ec. Grandin
LAVIGNE, Claudtte, Ec. Beaumont
LEBLANC, Bernard, Ec. Beaumont
LEBLANC, Gérard, Ec. Beaumont
LIBOIRON, Sylvia, Ec. Bonnyville
LORD, Gilles, Ec. Bonnyville
MACLEOD, Jody, Ec. Grandin
MAGNAN, Marc, Ec. Beaumont
MICHAUD, Norman, Ec. Mallaig
MOREL, Denise, Ec. Bonnyville
NICHOLS, Michelle, Ec. Grandin
NOEL, Joanne, Ec. St-Paul
NORMAND, Luc, Ec. St-Paul
O'BYRNE, Rory, Ec. Grandin
OUELLETTE, Richard, Ec. Bonnyville
PARADA, Darcia, Ec. Grandin
PARENTEAU, Jules, Ec. St-Paul
PELCHAT, Simonne, Ec. St-Paul
PLOUFFE, Ida, Ec. St-Paul
PREFONTAINE, Rachel, Ec. Legal
RATH, Jonathan, Ec. Grandin
RICHARD, Jacqueline, Ec. St-Paul
RIVARD, Jean, Ec. Beaumont
ROCQUE, Jules, Ec. St-Paul
ROYER, Marc, Ec. St-Thomas
ROZMAHEL, Jean, Ec. St-Thomas
ST-LAURENT, Denise, Ec. Grandin
SABOURIN, Nicole, Ec. Vimy
SALOPEK, Jean, Ec. N.-D. de L.
SCHAUB, René, Ec. Bonnyville
STADLEWEISER, Mary, Ec. Beaumont
SZASZKIEWICZ, Charles, Ec. Bonnyville
THEBERGE, Marie, Ec. Legal
THIBEAULT, Lise, Ec. Routhier
VEILLETTE, Lynne, Ec. Bonnyville
VINCENT, Luc, Ec. Bonnyville
WHITE, Brett, Ec. N.-D. de L.
WILLOX, Lorraine, Ec. Grandin
ZIELINSKI, Michelle, Ec. Grandin

Distinction

AMYOTTE, Eugène, Ec. St-Thomas
AUBIN, Linda, Ec. G.P. Vnier
AUBIN, Lizonne, Ec. Routhier
BASTERASH, Garry, Ec. G.P. Vanier
BERLINGUETTE, Gisèle, Ec. St-Paul
BERLINGUETTE, Michel, Ec. St-Paul
BERNARD, Colette, Ec. Legal
BILODEAU, Normand, Ec. N. D. de L.
BILODEAU, Paulette, Ec. Mallaig
BILODEAU, André, Ec. Mallaig
BLANCHETTE, David, Ec. St-Paul
BOISSONNAULT, Laurier, Ec. Morinville
BOISSONNAULT, Gisèle, Ec. Morinville
BOUCHER, Diane, Ec. G.P. Vanier
BOURGEOIS, Roger, Ec. Langlois
BOUVIER, Monique, Ec. Morinville
BOWEN, Gary, Ec. Mallaig
BROCHU, Pierre, Ec. G.P. Vanier
BROCHU, Ronald, Ec. Mallaig
BROUSSEAU, FranCois, Ec. Mallaig

CAMPEAU, Dina, Ec. Bonnyville
CAOUETTE, Constance, Ec. Bonnyville
CAOUETTE, Sylvie, Ec. Bonnyville
CARON, Michael, Ec. Langlois
CHARBONNEAU, Maurice, Ec. Mallaig
CHARTRAND, Thérèse, Ec. Fort Kent
CLOUTIER, Noëlla, Ec. G.P. Vanier
CORBIERE, Réal, Ec. Mallaig
COTE, François, Ec. G.P. Vanier
COUILLARD, Louise, Ec. St-Paul
CRYER, June, Ec. Mallaig
CRYER, Rosanne, Ec. Mallaig
DAIGNAULT, Normand, Ec. N.-D. de L.
DECHAINE, OVIDE, Ec. Mallaig
DERY, Georges, Ec. Bonnyville
DUCHARME, Philippe, Ec. Fort Kent
DUMONT, Michel, Ec. Routhier
DURAND, Daniel, Ec. N.-D. de L.
DUROCHER, Marcel, Ec. Mallaig
EMOND, Maryse, Ec. Routhier
FISTER, Mary Ellen, Ec. Morinville
FORTIER, Claire, Ec. N.-D. de L.
FORTIER, Paul, Ec. Langlois
FORTIER, Richard, Ec. Langlois
GAMACHE, Louis, Ec. Bonnyville
GASCON, Camille, Ec. St-Thomas
GERVAIS, Victor, Ec. Routhier
GIBEAU, Marc, Ec. Morinville
GOUDREAU, Raoul, Ec. Beaumont
GRATTON, Denis, Ec. Mallaig
GRATTON, Michel, Ec. Mallaig
GRATTON, Paul, Ec. Mallaig
GUINDON, Richard, Ec. Routhier
HAGON, Gérald, Ec. Grandin
JOHNSON, René, Ec. Grandin
JOLY, Jules, Ec. St-Paul
JUNEAU, Gisèle, Ec. Beaumont
KELLY, John, Ec. Grandin
LABONTE, Gisèle, Ec. Mallaig
LAFRANCE, Aline, Ec. Lfond
LAFRANCE, Clément, Ec. St-Paul
LAFRENIERE, Vivianne, Ec. Lafond
LAMBERT, Patricia, Ec. Langlois
LAPLANTE, Richard, Ec. Vimy
LAROSE, Diane, Ec. Langlois
LAROSE, Rita, Ec. Routhier
LAVOIE, Arthur, Ec. N.-D. de L.
LEBEL, René, Ec. Grandin
LETOURNEAU, Pierre, Ec. St-Paul
LUCAS, Kathleen, Ec. N.-D. de L.
MAGEAU, Jerry, Ec. Mallaig
MAHE, Julien, Ec. Mallaig
MAHE, Suzanne, Ec. Mallaig
MAILLOUX, Louis, Ec. St-Paul
MARKINTON, Cindie, Ec. Beaumont
MARTIN, Norman, Ec. St-Paul
MERCIER, Blair, Ec. St-Paul
MERCIER, Daniel, Ec. Morinville
McCAFFERY, Desmond, Ec. N. D. de L.
MICHAUD, Donald, Ec. Mallaig
MORIN, Lucienne, Ec. G.P. Vanier
MOYEN, Daniel, Ec. B.-D. de L.
NEWBY, Michelle, Ec. N.-D. de L.
OUELLETTE, Nicole, Ec. Bonnyville
OUELLETTE, Paul, Ec. Morinville
PAUL, Anita, Ec. St-Paul
PELLETIER, Paul, Ec. Morinville
PLAMONDON, Pierre, Ec. N.-D. de L.
POMERLEAU, Jean, Ec. St-Paul
RICARD, Léo, Ec. Morinville
RIOPEL, Albert, Ec. Morinville
ROBERGE, Normand, Ec. St-Paul
ST-ARNAULT, Germaine, Ec. Mallaig
ST-ARNAULT, Murielle, Ec. Mallaig
ST-ARNAULT, Paul, Ec. Mallaig
ST-PIERRE, Jean, Ec. St-Thomas
SCHAUB, Paul, Ec. Bonnyville
SMITH, Madeleine, Ec. Grandin
SNIEZEK, Louis, Ec. G.P. Vanier
SOUCY, Denise, Ec. Langlois
TREMBLAY, Johanne, Ec. Routhier
TURCOTTE, Lise, Ec. Bonnyville
VALLEE, Gisèle, Ec. Mallaig
VALLEE, Sylvia, Ec. Beaumont
VASSEUR, Marcel, Ec. Bonnyville
VIEL, Aline, Ec. Bonnyville

3e année

Très grande distinction

BAIK, Jacqueline, Ec. Bonnyville
BERUBE, Roxanne, Ec. St-Thomas
BOUCHARD, Gilles, Ec. St-Paul
BUSQUE, Roland, Ec. Bonnyville
CHAMPAGNE, Darrell, Ec. Legal
CONSTANTIN, Suzanne, Ec. St-Thomas
CROTEAU, Annette, Ec. N.-D. de L.
DE CHAMPLAIN, Colette, Ec. Legal
FAGNAN, Laurier, Ec. Beaumont
FORBES, Patricia, Ec. N.-D. de L.
GASCON, Colette, Ec. St-Thonas
LABONTE, Grégoire, Ec. St-Thomas
LAING, Josée, Ec. Bonnyville
LEFEBVRE, Simone, Ec. Mallaig
LEGRIS, Yvonne, Ec. N.-D. de L.
L'HEUREUX, Rita, Ec. N.-D. de L.
PERREAULT, André, Ec. St-Thomas
PIQUETTE, Fernand, Ec. St-Paul
ROBINSON, Gisèle, Ec. St-Paul
ULLIAC, Claire, Ec. St-Thomas

VINCENT, Ronald, Ec. St-Thomas

Grande distinction

AGTERBOS, Raymond, Ec. N.-D. de L.
ALLEBONE, Christine, Ec. N.-D. de L.
AMYOTTE, Ronald, Ec. N.-D. de L.
ARCAND, Gisèle, Ec. St-Thomas
AUBIN, Renée, Ec. Grandin
BACHAND, Doreen, Ec. Grandin
BALL, JACINTA, Ec. St-Thomas
BEAUDOIN, Raymond, Ec . St-Thomas
BERUBE, Pauline, Ec. Beaumont
BERUBE, Louis, Ec. Beaumont
BERUBE, Michel, Ec. Beaumont
BORDELEAU, Roger, Ec. Bonnyville
BOURASSA, Rita, Ec. N.-D. de L.
BROCHU, Laverne, Ec. Morinville
CAOUETTE, Germaine, Ec. Bonnyville
CARIGNAN, Marian, Ec. Morinville
CARRIER, Claire, Ec. St-Paul
CHALIFOUX, Lynn, Ec. Routhier
CHAREST, Larc, Ec. Beaumont
CHARTIER, Lise, Ec. Grandin
CHARTRAND, Jean, Ec. Bonnyville
CHAVETTE, Carol, Ec. G.P. Vanier
CLOUTIER, Robert, Ec. G.P. Vanier
CORBIERE, Yolande, Ec. Mallaig
COTE, Normand, Ec. Routhier
DAGENAIS, Madeleine, Ec. Grandin
DAIGLE, Joanne, Ec. St-Thomas
DESILETS, Raymond, Ec. Bonnyville
DESLAURIERS, Gérald, Ec. Legal
FOURNEL, Marc, Ec. Routhier
GAGNON, Lionel, Ec. Langlois
GARANT, Gilles, Ec. G.P. Vanier
GENEREUX, Michelle, Ec. Bonnyville
GOBEIL, Gérard, Ec. Beaumont
GOUDREAU, Adrien, Ec. Beaumont
GRATTON, Marcel, Ec. St-Paul
GRATTON, Nicole, Ec. Mallaig
HAMEL, Marc, Ec. Bonnyville
HARVEY, Peter, Ec. N.-D. de L.
HEBERT, Bernadette, Ec. St-Paul
HEBERT, Jacinthe, Ec. St-Paul
HOULE, André, Ec. Vimy
JACQUES, Gaston, Ec. St-Paul
LABRECQUE, Claude, Ec. G.P. Vanier
LAFRAMBOISE, Rachelle, Ec. Grandin
LAFRENIERE, Jeannine, Ec. St-Paul
LAMONTAGNE, Michel, Ec. St-Paul
LAMOUREUX, Gary, Ec. St-Paul
LAMOUREUX, Georgette, Ec. Mallaig
LANDRY, Albert, Ec. Bonnyville
LANGLAIS, Pierre, Ec. Grandin
LAPOINTE, Guy, Ec. G.P. Vanier
LAROCHELLE, Bruno, Ec. St-Paul
LAROCHELLE, Roch, Ec. St-Paul
LAVALLEE, Michel, Ec. St-Paul
LAVOIE, Dominique, Ec. N.-D. de L.
LEFEBVRE, Paul, Ec. Grandin
LEHODEY, Colette, Ec. N.- D. de Lourd
LEMIEUX, Roger, Ec. St-Paul
LETOURNEAU, René, Ec. St-Thomas
LESSARD, Denise, Ec. St-Paul
LORD, Hélène, Ec. Bonnyville
McANALLY, Bart, Ec. Grandin
McCAFFREY, Colin, Ec. N.-D. de L.
McLEAN, Corinne, Ec. St-Thomas
MAGNAN, Adrian, Ec. Beaumont
MAGNAN, Jacqueline, Ec. Beaumont
MALTAIS, Laurent, Ec. Beaumont
MORIN, Anne, Ec. Beaumont
MORIN, Richard, Ec. Morinville
NORBERT, Monique, Ec. Morinville
PANNITTI, Hélèna, Ec. Grandin
PARADIS, Normand, Ec. Grandin
PELCHAT, Jude, Ec. St-Paul
PLAMONDON, Christine, Ec. N. D. de L.
POMERLEAU, Lina, Ec. St-Paul
POULIN, Paul, Ec. St-Paul
RICHARD, Renée, Ec. St-Paul
ROBINSON, Gilbert, Ec. St-Paul
RONDEAU, Claudette, Ec. Bonnyville
SAX, Timothy, Ec. N.-D. de L.
SCHRODER, Judy, Ec. Beaumont
STADLWIESER, Diana, Ec. Beaumont
STARKO, Sheri, Ec. N. D. de L.
TERCIER, Anita, Ec. Bonnyville
TESSIER, Colette, Ec. St-Thomas
ULLIAC, Anita, Ec. St-Thomas
VALLEE, Clément, Ec. Mallaig
WEEKS, Gayla Ann, Ec. N. D. de L.
ZYP, Michelle, Ec. N. D. de L.

Distinction

ADAMSON, Susan, Ec. Grandin
AMYOTTE, Joanne, Ec. Mallaig
AUBIN, Clément, Ec. G.P. Vanier
AUDETTE, Louise, Ec. St-Paul
AUGER, Laurier, Ec. Legal
BEAUDOIN, Jacques, Ec. Langlois
BEAUDOIN, Yvan, Ec. Beaumont
BIBAUD, Annette, Ec. Mallaig
BILODEAU, Roger, Ec. Mallaig
BLAIN, Monique, Ec. Grandin
BOUCHARD, Paul-André, Ec. G.P. Vanier
BRISSON, Gisèle, Ec. Legal
BROCHU, Jocelyn, Ec. Mallaig
BROCHU, Léo, Ec. G.P. Vanier
BROUSSEAU, Clément, Mallaig

BROUSSEAU, Sylvie, Ec. St-Paul
BROUSSEAU, Guy, Ec. St-Paul
BUREAU, Nicole, Ec. Bonnyville
CAMPEAU, André, Ec. Fort Kent
CAOUETTE, Diane, Ec. Bonnyville
CAOUETTE, Marc, Ec. St-Thomas
CAOUETTE, Rémi, Ec. St-Paul
CAOUETTE, Rénald, Ec. Bonnyville
CARON, Claudette, Ec. Routhier
CHAMBERLAND, André, Ec. St-Paul
CHAMPAGNE, Albert, Ec. Morinville
CHAREST, Colin, Ec. Morinville
CHAREST, Vivian, Ec. Routhier
CHARRON, Robert, Ec. St-Paul
CHAUVETTE, Norman, Ec. G.P. Vnier
CHRAPKO, Doris, Ec. Lafond
CLEIREN, Diane, Ec. N.D. de L.
COLLINS, Léona, Ec. Fort Kent
CONSTANTIN, Sylvia, Ec. Beaumont
COTE, Bernadette, Ec. St-Paul
COUILLARD, Paul, Ec. St-Paul
COULOMBE, Denis, Ec. Legal
COURSAUX, Georges, Ec. Legal
COURSAUX, Gérard, Ec. Legal
DALLAIRE, Marc, Ec. Mallaig
DALLAIRE, Valérie, Ec. Grandin
DARGIS, Bernadette, Ec. Mallaig
DERY, Noel, Ec. Bonnyville
DOSTIE, Gaston, Ec. Morinville
DOUCET, Lynn, Ec. Routhier
DOUCETTE, Marie, Ec. Routhier
DROUIN, Carmen, Ec. Langlois
DUBEAU, Florent, Ec. Fort Kent
DUBEAU, Florette, Ec. Fort Kent
DUBEAU, Michel, Ec. Mallaig
DUCHARME, Carmen, Ec. Bonnyville
DUROCHER, Lorraine, Ec. Mallaig
FAUCHER, Monique, Ec. St-Paul
FOISY, Angèle, Ec. St-Paul
FONTAINE, Denise, Ec. St-Paul
FORCIER, Evangéline, Ec. G.P. Vanier
FORTIER, George, Ec. Vimy
GIBEAU, Richard, Ec. Morinville
GIGUERE, Irene, Ec. St-Paul
GOSSELIN, Marc, Ec. Langlois
GOUDREAU, Léger, Ec. Beaumont
GUERIN, Denis, Ec. Routhier
HAGAN, Michelle, Ec. Grandin
HEBERT, Paul, Ec. St-Paul
HINSE, Alain, Ec. Beaumont
JOHNSON, Gilles, Ec. Grandin
JOLY, Agathe, Ec. St-Paul
L'ABBE, Armand, Ec. Routhier
LABOSSIERE, Emil, Ec. N. D. de L.
LACOURSIERE, Marc, Ec. Grandin
LAFLEUR, Rosanne, Ec. Morinville
LAFOND, Onile, Ec. Bonnyville
LAFOND, Suzanne, Ec. Bonnyville
LAFRANCE, Jacqueline, Ec. Fort Kent
LAMOTHE, Laurier, Ec. Grandin
LANGEVIN, Thérès, Ec. Mallaig
LAPIERRE, Emile, Ec. St-Paul
LARAMEE, Patrice, Ec. St-Paul
LARUE, Daniel, Ec. N. D. de L.
LAVOIE, Richard, Ec. St-Paul
LEBLANC, Edouard, Ec. Beaumont
LECLAIR, Denis, Ec. GRANDIN
LEFEBVRE, Monique, Ec. N. D. de L.
LEMIRE, Marcel, Ec. Routhier
LYNCH, Frederick, Ec. N. D. de L.
MAGNAN, Edouard, Ec. Beaumont
MAHE, Denis, Ec. Mallaig
MARTINEAU, Liliane, Ec. Routhier
MORIN, Denis, Ec. Morinville
NADEAU, Robert, Ec. Bonnyville
OUELLETE, Daniel, Ec. St-Paul
OUELLETTE, Denis, Ec. St-Paul
OUELLETTE, Suzanne, Ec. Bonnyville
PEARSON, Lucile, Ec. Routhier
PIGEON, Michel, Ec. St-Paul
PIQUETTE, Laurette, Ec. St-Paul
PLANTE, Jacques, Ec. St-Paul
PLOUFFE Clarence, Ec. St-Paul
PLOUFFE, Ted, Ec. Bonnyville
POIRIER, Paul, Ec. N. D. de L.
POMERLEAU, Larguerite, Ec. St-Paul
PROULX, Alain, Ec. St-Thomas
PROVENCAL, Marcel, Ec. Vimy
PRUNEAU, Bertrand, Ec. St-Paul
RACINE, Lucie, Ec. G.P. Vanier
RACINE, Yolaine, Ec. G.P. Vanier
REQUIER, Richard, Ec. G.P. Vanier
RIVARD, Louise, Ec. Beaumont
ROBERGE, Bernadette, Ec. St-Paul
ROBINSON, Lucie, Ec. Lfond
RODRIGUE, Dianne, Ec. Beaumont
ROUTHIER, Louise, Ec. St-Paul
ST-ARNAULT, Jérôme, Ec. Mallaig
ST-LAURENT, Donald, Ec. Morinville
SCHAUB, Linda, Ec. Beaumont
SEVIGNY, Carmelle, Ec. Grandin
SYLVESTRE, Denise, Ec. Vimy
TAILLEUR, Gérard, Ec. Morinville
TAYLOR, Lorraine, Ec. N.D. de L.
TESSIER, Roger, Ec. St-Thomas
TURGEON, Georges, Ec. Morinville
TURGEON, Théodore, Ec. Morinville
VANSEVENANDT, James, Ec. Morinville
VIEL, Carmen, Ec. Mallaig
WARHOLIK, Daniel, Ec. St-Paul
WARHOLIK, Joanne, Ec. St-Paul
WIEGERT, Maxime, Ec. St-Thomas

Autres participants du concours de français

12e année

JOLY, Claudette, Ec. rég. St-Paul

9e année

BASTIEN, André, Ec. Langlois
BLANCHETTE, Maurice, Ec. Vimy
BROCHU, Mariel, E. int. St-Paul
CHARRON, Blair, Ec. int. St-Paul
CHARTIER, Suzanne, Ec. int. St-Paul
CLOUTIER, Gilles, Ec. Vimy
COTE, Ernest, Ec. Fort Kent
DESAULNIERS, Madeleine, Ec. int. St-Paul
JOLY, Léo, Ec. int. St-Paul
JOURNAULT, Normand, Ec. int. St-Paul
LEROUX, Denis, Ec. int. St-Paul
LETOURNEAU, Grégoire, Ec. int. St-Paul
L'HEUREUX, Raymond, Ec. int. St-Paul
MAILLOUX, Marc, Ec. int. St-Paul
MERCIER, Daniel, Ec. Fort Kent
OUELLETTE, Vital, Ec. int. St-Paul
PIGEAU, Victor, Ec. int. St-Paul
VAN BRABANT, Antoine, Ec. int. St-Paul

8e année

AUGER, Claude, Ec. Legal
BEAUDOIN, Julien, Ec. Langlois
BLANCHETTE, Léonard, Ec. int. St-Paul
BRISSON, Michelle, Ec. Legal
BROUSSEAU, Benoit, Ec. int. St-Paul
CHAMBERLAND, Denis, Ec. Legal
CHRISTENSEN, Rémi, Ec. int. St-Paul
DOUCET, Michel, Ec. int. St-Paul
DOUZIECH, Laurette, Ec. Legal
DUBRULE, Marc, Ec. int. St-Paul
GAGNE, Norman, Ec. int. St-Paul
GOSSELIN, Robert, Ec. Langlois
JASMIN, Jules, Ec. Langlois
JEAN, Victor, Ec. int. St-Paul
JOLY, Philippe, Ec. int. St-Paul
JOLY, Roland, Ec. int. St-Paul
LAFRAMBOISE, Robert, Ec. Legal
LETOURNEAU, André, Ec. int. St-Paul
LETOURNEAU, Rachelle, Ec. Legal
MARTEL, Edward, Ec. Langlois
MERCIER, Roger, Ec. Legal
PARENTEAU, Michael, Ec. int. St-Paul
POMERLEAU, Bernard, Ec. int. St-Paul
POTVIN, Normand, Ec. Vimy
ST-AMAND, François, Ec. Langlois
SENECAL, Roland, Ec. int. St-Paul
TIEULIE, Hélène, Ec. Legal

7e année

BELLEMARE, Claude, Ec. Fort Kent
BERGERON, Roger, Ec. Rputhier
BOULIANNE, Camille, Ec. Racette
BROCHU, Jérôme, Ec. int. St-Paul
COULOMBE, Roger, Ec. Legal
FORCADE, Lionel Ec. Legal
GAGNON, Jacques, Ec. Routhier
JEAN, Léo, Ec. int. St-Paul
LAFLAMME, Norman, Ec. Routhier
LAFORCE, Annette,, Ec. Legal
LAFRANCE, Jacques, Ec. int. St-Paul
LAMBERT, Diane, Ec. Routhier
LARAMEE, Arthur, Ec. int. St-Paul
LOISEAU, Henry, Ec. Routhier
PAQUIN, Aurèle, Ec. int. St-Paul
PLOUFFE, Claire, Ec. Bonnyville
POULIN, Lucette, Ec. int. St-Paul
POULIN, Randy, Ec. int. St-Paul
ROBINSON, Clément, Ec. int. St-Paul
ROBINSON, Jean, Ec. int. St-Paul
ST-LOUIS, Robert, Ec. Vimy
THERRIEN, Denis, Ec. Routhier
TIEULIE, Emile, Ec. Legal
TREMBLAY, François, Ec. Routhier
VANDEL, Denis, Ec. Routhier

6e année

ARCAND, Philip, Ec. St-Thomas
BASTIEN, Annette, Ec. Langlois
BOIVIN, Patricia, Ec. Langlois
BRUSKIEWICH, Richard, Ec. St-Thomas
CASAVANT, Doris, Ec. St-Thomas
DROUIN, Léon, Ec. Langlois
DUCHARME, Albert, Ec. Fort Kent
FOISY, Normand, Ec. Lafond
ROBERT, Ronald, Ec. Fort Kent
ROBINSON, Eugène, Ec. Lafond
TREMBLAY, Victor, Ec. Lafond

5e année

BOIVIN, Rémi, Ec. Langlois
BROUSSEAU, Jocelyn, Ec. Mallaig
BRUSKIEWICH, Patrick, Ec. St-Thomas
COULOMBE, Yvonne, Ec. St-Thomas
DELAGE, Albert, Ec. Langlois
DOLL, Mary-Jo, Ec. St-Thomas
DROUIN, Mario, Ec. Langlois
LACOURSE, David, Ec. Langlois
LAFORTUNE, Albert, Ec. St-Paul
LAROSE, Michel, Ec. Langlois
LAVOIE, Thérèse, Ec. Lafond
THOMAS, Colette, Ec. Grandin

4e année

BAZINET, Roger, Ec. St-Thomas
BRUSKIEWICH, Carolyne, Ec. St-Thomas
DE TONNANCOUR, Randolph, Ec. Morinville
FOISY, Bernard, Ec. Lafond
GUENARD, Gordon, Ec. St-Thomas
HETU, Jérôme, Ec. St-Thoms
LABBE, Gisèle, Ec. St-Thomas
LAFRANCE, Monic, Ec. Lafond
LETTE, Peter, Ec. St-Thomas
MARTIN, Fernand, Ec. St-Thomas
O'DWYER, Kevin, Ec. St-Thomas
PETERSON, Ruth, Ec. St-Thomas
SAVARD, Johanne, Ec. St-Thomas
TESSIER, Nicole, Ec. St-Thomas
VALLEE, Marc, Ec. St-Thomas
VANSEVENANDT, Richard, Ec. Morinville
WOKTKIW, Robert, Ec. Morinville

3e année

BEAUCHAMP, Lorraine, Ec. N. D. de L.
BERUBE, Béatrice, Ec. Beaumont
DESAULNIERS, Carmen, Ec. Lafond
DESPINS, Luc, Ec. Langlois
GERVAIS, George, Ec. Mallaig
LAFRANCE, Cécile, Ec. Lafond
LOGAZAR, Darrel, Ec. Lafond
MALO, Yvon, Ec. Mallaig
MERCIER, Philip, Ec. Fort Kent
PICHE, Vincent, Ec. St-Thomas
VALLEE, Rita, Ec. St-Thomas
WHITE, Dale, Ec. N. D. deL.



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10ième étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "RENOVATIONS AU STATIONNEMENT D'AUTOMOBILES, HOPITAL CHARLES CAMSELL, EDMONTON, Alberta" seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) le 28 juillet 1972.

On peut se procurer les documents de soumission au bureau suivant du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10ième étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta, et ils peuvent être examinés à l'Association de Construction d'Edmonton.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas
Services financiers
et administratifs
Régionale de l'Ouest

EDO 15



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10e étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta et portant sur l'enveloppe la mention "RENOVATIONS ET ADDITIONS A L'EDIFICE DE L'ADMINISTRATION ET DU LOGEMENT DU D.N.D., INUVIK, T.N.O." seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) le 15 AOUT 1972.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $100.00 sous forme de CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10e étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta; Ministère des Travaux Publics, Canada, INUVIK, T.N.O.; 400 Edifice des Douanes, 11e avenue et 1ère rue, S.E. CALGARY, Alberta; 902 Spadina Crescent, SASKATOON, Sask. 201 Edifice Fédéral, 269 rue Main, WINNIPEG, Manitoba; et ils peuvent être examinés aux bureaux du Ministère à YELLOWKNIFE, HAY RIVER, et FORT SMITH ainsi qu'aux bureaux de l'Association de Construction à EDMONTON, CALGARY, REGINA, SASKATOON, WINNIPEG et GRANDE PRAIRIE.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en dedans d'un mois après la date d'ouvertun des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

ENDROIT DU DEPOT

Les contracteurs et les sous-contracteurs tels que spécifié dans la soumission soumettront leur application au Edmonton Bid Depository, situé à l'Association de Construction d'Edmonton, 10415 Avenue Princess Elizabeth, EDMONTON, Alberta et elles devront parvenir pas plus tard que quarante-huit (48) heures avant la fermeture de la soumission principale.

Ces soumissions devront être faites en conformité avec le Standard Canadian Bid Depository Principles and Procedures pour les projets du gouvernement fédéral, comme précisé dans la seconde édition d'avril 1970.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas,
Chef, Services Financiers
et administratifs

ED 36



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10ième étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta, et portant sur l'enveloppe la mention "FENETRES A REMPLACER, Edifice de la 109e rue, 9943 - 109e rue, EDMONTON, Alberta" seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. (H.N.R.) le 4 AOUT 1972.

On peut se procurer les documents de soumission au bureau suivant du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10e étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta, et ils peuvent être examinés à l'Association de Construction d'Edmonton.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas
Services financiers
et administratifs
Régionale de l'Ouest

EDO 14



MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10ième étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta et portant sur l'enveloppe la mention " ATELIER DE TRAVAIL STANDARD, GARAGE, ENTREPOT, REEMPLACEMENT DE CABINES et TOIT A REFAIRE DE L'EDIFICE M. Q. 284 - G.R.D.C. Fort MC PHERSON, T.N.O., seront reçues jusqu'à 11h.30 A.M. (H.N.R.) le 3 AOUT 1972.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un CHEQUE BANCAIRE VISE, établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10e étage, 1 Thornton Court, EDMONTON, Alberta; Officier en charge, Gendarmerie Royale, Détachement des Quartiers, FT McPHERSON, T.N.O. et ils peuvent être examinés aux bureaux du Ministère à INUVIK, HAY RIVER, FORT SMITH et YELLOWKNIFE, T.N.O. ainsi qu'aux bureaux de l'Association de Construction à EDMONTON et GRANDE PRAIRIE, Alberta.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en-dedans d'un mois après la date d'ouverture des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ian M. Thomas
Services financiers
et administratifs
Régionale de l'Ouest

ED 34